



## 大会

第五十五届会议

正式记录

## 第十七次全体会议

2000年9月15日星期五下午3时举行  
纽约

主席： 霍尔克里先生 . . . . . (芬兰)

上午10时开会

## 议程项目9 (续)

## 一般性辩论

**主席 (以英语发言)**：我请所罗门群岛外交部长丹尼·菲利普阁下发言。

**菲利普先生 (所罗门群岛) (以英语发言)**：主席先生，首先，我代表所罗门群岛政府和人民对你当选大会第55届会议主席表示祝贺和良好的祝愿。你是协商一致的建立者和协调者，你的这种了不起的技巧已经得到证明，这无疑将指导大会就我们面前的许多重要问题达成有益的决定。我国政府承诺同你和所有会员国在本届千年大会中密切合作。

所罗门群岛热烈欢迎接纳我们的姐妹国家图瓦卢作为联合国新成员。这进一步证明联合国不可或缺，证明联合国的国际法机构对于小岛屿发展中国家的保护和安​​全至关重要。我们期待同图瓦卢代表团密切合作。

所罗门群岛政府同样认为，防止冲突应该成为21世纪集体安全的基石。我们还承认，和平与民主的稳定是经济增长和可持续发展的重要前提。此外，经济和发展合作在促成这些前提方面具有重要作用。

千年首脑会议声明强调，我国的种族危机已威胁到国家和平、安全与稳定，导致了人员和财产的损失，致使我国经济各重要行业关闭，3万人流离失所。尽管可能无法与世界其它地方的重大冲突相比，人的损失和痛苦的净结果的确是客观的。因此，国际社会、尤其是联合国应该同样关注每一冲突局势。所有会员国、不论大国小国，都应该受到同等对待。

对所罗门群岛这样的小岛屿发展中国家安全与稳定的威胁，越来越超出这些国家的应付能力。在这种情况下，联合国以及整个国际社会的支持非常必要。就我们的危机而言，我们国小，地处偏远，资源有限，种族和文化的多样性和历史都是根本的考虑。

恢复法律和秩序是我国政府努力解决我们的冲突时的优先考虑。尽管全面的和平解决办法必须来自所罗门群岛人自己，国际支持他们维持和平进程很必要。自从我们开始民族和平计划以来，我们在使冲突各方走到谈判桌上来和达成停火方面取得了某些进展。2000年8月3日各派签署了停火协议，随后并成立了全国监督理事会以监督协议的执行。

尽管存在某些违反协议的情况，我国政府继续坚定地承诺实现和平。嗣后在首都霍尼拉举行了进一步的谈判，通过了达成和平协议的框架草案。将在澳大利亚的凯恩斯谈判一项更有结论性的和平协议。我国

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

政府了解民间社会参与解决冲突、和解和重建的重要性，将继续让非政府组织、包括妇女和教会团体参与。

我代表我国政府对南太平洋论坛在这段富有挑战的时期内给予的理解和支持表示赞赏。我尤其要提一提由以巴布亚新几内亚外交部长为首的太平洋区域非加太部长理事会特派团最近的访问，访问目的是评估目前局势和向欧洲联盟/非洲、加勒比和太平洋联合委员会提出建议。我们还赞赏澳大利亚和新西兰政府努力通过后勤支助为我们的和平进程提供便利。为维持长期和平，所罗门群岛将需要其发展伙伴的合作重建经济和开拓创造就业、确保公平分配国家资源和财富以及顾及我国多样的文化传统的发展道路。

只有联合国和其它国际机构才有能力和合法性制订让全球化造福于所有人所必备的原则、准则和规则。包括所罗门群岛在内的最不发达国家需要国际社会支持建设自己的能力，以便能够有效和有益地融入全球经济。明年召开的联合国第三次最不发达国家会议将赋予国际社会独特的机会，审查、评估和修改政策和措施，使之能够有效解决对最不发达国家发展那些制约。如同其它发展领域一样，发展和维持竞争能力和生产性能力，是长期、而且往往是困难的进程。但我国政府准备同我们的发展伙伴一道努力，以新的团结精神和共同责任解决这些问题。

过去十年里通过了几项从环境和可持续发展到社会发展和提高妇女地位问题的国际公约和行动纲领。尽管取得某些进展，对这些公约和纲领的审查表明，资源的不足仍然是更广泛的执行——特别是在发展中国家的农村地区的执行——的重大障碍。如果我们要改变现状，就需要新的和更多的资源。明年召开的联合国为发展融资政府间会议，应该就如何在新的千年里为发展动员资金产生实际的结果。21世纪应该成为更好执行国际方案的世纪，一个采取行动而不是沉溺于辞藻的世纪。

小岛屿发展中国家经济上容易受到伤害，生态上脆弱，这种情况应该成为作出同这些国家紧凑发展合作决定的基础。我们认为，这种合作应该继续集中在

更好的贸易机会——包括市场进入、能力建设和减免方案——之上，以便应付气候变化和海平面上升。

对可再生能源进行投资仍然是所罗门群岛的一个优先事项。要使我国农村人口能够利用信息时代的各种机遇，就必须能够获得可靠的和具有成本效益的能源来源。

国际社会必须调动各种资源以执行秘书长关于消除发达国家与发展中国家之间的数码壁垒的建议。

所罗门群岛致力于进行改革、加强和促进联合国系统的效率，包括安全理事会的效率，根据《联合国宪章》安理会对维持国际和平与安全负有首要责任。应该对包括日本和德国在内的那些努力想成为安理会新常任理事国的国家表现出更大的灵活性和理解。必应对联合国区域集团的改组持同样的态度，以反映今天的现实，并满足包括澳大利亚和新西兰在内的那些希望将其列入最适当的区域或地理政治集团的会员国的愿望。

只有一个具有包容性的和普遍性的联合国才能有效地执行在21世纪的任务。我们必须对那些要求参与本组织的工作的各国表现出更大的理解。

我谨借此机会重申所罗门群岛在千年首脑会议期间所述的与联合国须无所不包和具有普遍性这一原则有关的观点。一个能说明问题的例子是中国的统一，中国的统一将增进世界事务的稳定，并有效地加强本组织的各种活动。联合国对两个中国采取这种新的处理方法将有助于在注重实际的外交中加强理解，为朝鲜半岛目前正在进行的努力铺平道路。这并不是不可能实现的，因为就在世纪交替之前我们看到了两个德国的统一。

联合国在21世纪面临严峻的挑战。联合国要能发挥作用就需要其所有成员坚定地致力于并支持其工作，富国和强国必须按时和毫无条件地全额缴纳其应缴纳的款项。联合国首先需要全球政治意志和资源来维持和平与安全、促进可持续发展、解决环境退化问题，消除贫穷和疾病以及促进对人的尊严的尊重。

我们将始终会遇到人类的各种问题，但应通过对话与讨论来解决这些问题。我国政府正是采用这种方法来处理目前在我国发生的种族骚乱。实现和平可能是一个痛苦而缓慢的进程，所获得的和平可能是脆弱和不完善的，但我们相信我们能够实现和平。然而，我们不能只满足于实现和平。我们必须使我国人民具有维持和平的价值观念和技能。在我们进入 21 世纪时，让我们重申我们决心与其他国家结成伙伴关系共同追求全球和平与人类安全。

**主席（以英语发言）：**我现在请乌干达共和国代表团团长拉尔夫·奥昌先生发言。

**奥昌先生（乌干达）（以英语发言）：**我谨代表我国部长表示歉意，他本应今天在这里发言，但他不得不前往温内佩格，明天将在那里讨论我国被劫持的一些儿童的前途。

主席先生，我谨代表乌干达和政府向你以及联合国所有会员国致以兄弟般的问候，并表示新千年的最良好祝愿。主席先生，我并带来了乌干达共和国总统约韦里·卡古塔·穆塞韦尼先生阁下向你并通过你向第五十五届会议表达的他个人的最良好祝愿。

主席先生，首先我谨祝贺你理所应当地被所有会员国一致选举主持大会本届会议，这届会议是在具有历史意义的和十分成功的千年会议首脑之后举行的。我们应向你的前任，纳米比亚外交部长表示衷心感谢，他在担任大会主席期间成功地主持了这么多次特别会议和常会。

我还谨借此机会向我们出色的秘书长科菲·安南先生表示特别的敬意，他以本组织和世界各国人民的名义继续进行堪称典范的工作。秘书长为解决联合国在即将进入新时代时面临的许许多多挑战做出了不懈的努力，联合国大家庭应特别为此向他表示感谢。

乌干达对接纳图瓦卢作为联合国第 189 个成员表示热烈欢迎。

对乌干达来说，非洲的各种事件，特别是大湖区的不稳定，继续使我们感到极其关切。鉴于这个原因，我恳请大会耐心聆听在发言中谈论这些问题以及我在大湖区面临的各种挑战。

国际社会清楚地知道，刚果民主共和国的冲突是对大湖区的稳定、以及对整个非洲大陆的稳定的一个重大威胁。这场冲突的根源是，该区域若干国家独裁者长期统治期间大规模侵犯区域内人民的人权和民主权利。事实证明，当人们受到压迫时，他们早晚要站起来拿起武器反对压迫者。这正是我们在大湖区所看到的。

1980 年代和 1990 年代期间，若干独裁政权被推翻了，尽管这些政权拼命地想要挽救他们的统治，采用了最不人道的保住权力的方法——即采取了种族灭绝手段。它们不仅于 1994 年在卢旺达采用了这种卑鄙的武器，并在乌干达、布隆迪和前扎伊尔都在较轻的程度上采用了这种武器。因此，我们今天看到的不稳定是这个区域各国人民为争取自己的人权和民主权力而继续斗争造成的。

在乌干达，人们争取实现彻底改革的斗争于 1986 年结束，产生了乌干达人民过去 14 年来所享有的民主、稳定 and 经济发展。不幸的是，邻国的不稳定和内战继续对我们巩固胜利成果的努力造成不利影响。这尤其是因为我国前独裁者残留的追随者们试图同某些邻国的独裁政权结成联盟，利用那些国家的权力真空状态，在那里建立基地，对乌干达发动了丧心病狂的但最终必将失败的攻击。

乌干达政府以前曾指出，它曾在不同的时期与本区域的若干进步力量合作，协助刚果民主共和国的人民将自己从非洲大陆最长久和最暴虐的独裁统治中解放出来——我指的是蒙博托独裁统治。在协助刚果民主共和国的人民时，我们也希望我们本身摆脱产生不稳定影响的威胁，这种不稳定影响已成为蒙博托政权的官方政策。这就是为什么 1997 年在刚果民主共和国境内出现了乌干达军队。

当新政权在刚果民主共和国开始掌权时，我们签署了一项合作议定书，规定乌干达和刚果保安部队进行合作，遏制在刚果领土上活动的乌干达前独裁统治者的残余势力所组织的武装集团造成的威胁。不幸的是，过了不久，刚果民主共和国的新政权决定背弃以前的盟友，与对我们的安全造成威胁的人结盟。这个政权不仅背弃了它国外的盟友，还背弃了它国内的盟友，从而在一年之内在该国挑起了一轮新的内战。结果是曾在反对蒙博托斗争中结盟的非洲国家现在被卷入了冲突之中。

幸运的是，这些国家很快就看出了武装对峙是蠢举，因此决定通过谈判停止冲突。结果是签订了《卢萨卡停战协定》。该《协定》是在本地区建立真正和平的努力中的一次重大突破，因为它处理了在刚果民主共和国建立一个民主、负责的政府的问题，并考虑到邻国合理的安全关切。《协定》还为在本区域建立和维持和平带来了最大的希望。因此，乌干达已努力地工作使《协定》得到执行。今年4月8日，乌干达主办了根据《协定》设立的政治委员会的一次重要会议。该会议通过了一项脱离接触计划，规定刚果民主共和国境内的所有战斗部队应在联合国组织特派团（联刚特派团）的监督下脱离接触。

不幸的是，未能按照规定的日程使部队脱离接触，这是因为协定签署国之一即刚果民主共和国政府竭尽全力地阻止执行脱离接触计划以及《卢萨卡协定》的另一一些方面。今年8月14日，在卢萨卡举行了本区域9国首脑加上与刚果民主共和国政府进行战斗的所有反叛团体的领导人的重要会议，以便查明对执行《停火协定》的各种障碍。他们的结论是，目前的僵局主要是由刚果民主共和国政府造成的。刚果政府阻拦执行停火的主要方式是拒不参与全国对话，拒不接受通过广泛协商和以协商一致方式商定的一名杰出而著名的调解者，限制联刚特派团和平观察员的行动自由，拒绝与联合军事委员会合作，并继续违反停火。

本区域各国领导人已对刚果民主共和国对《停火协定》的执行工作制造种种障碍表示了强烈的关切。如果刚果民主共和国无视区域领导人的呼吁，本区域就可能会有卷入另一场大规模战争的严重危险。因此，我们吁请刚果民主共和国政府重新考虑其立场，并选择与它在国内和国外的反对者进行对话的道路以及放弃军事对峙的道路。

乌干达希望重申对《卢萨卡停火协定》的充分承诺，因为该协定为结束冲突提供了最佳的机会。乌干达保证充分支持旨在结束冲突的一切努力，并吁请国际社会在道义上和物质上支持卢萨卡和平进程。

乌干达认为布隆迪的问题从根本上来说是政治问题和内部问题。作为关于布隆迪问题区域和平倡议的主席，乌干达穆塞韦尼总统已为谋求解决问题的办法进行了孜孜不倦的努力。他已经以这一身份召开并主持了多次区域性首脑会议。我们认为有可能制定一项为布隆迪所有人民建立有安全的民主的方案。

我们希望明确表示我们感谢布隆迪和平进程的调解人前总统纳尔逊·曼德拉及其前任已故的姆瓦利姆·朱利叶斯·雷尼尔，因为他们在为争取和平解决布隆迪问题的工作中作出了不懈的努力。

乌干达欢迎布隆迪和平进程各方8月28日在阿鲁沙签署的协定。但我们遗憾的是，有少数几个当事方没有签署该项协定。乌干达吁请它们为了布隆迪人民和大湖区的未来尽快签署该协定。我们吁请联合国和国际社会提供必要的支持和资源，使该协定得到顺利的执行。

乌干达致力于实现早在1978年联合国第一届裁军特别会议所赞同的全面彻底裁军目标。正是在这种背景下，我们关切地注意到裁军审议委员会未能就召开第四届裁军特别联大达成一致意见。召开这次会议对于处理有关裁军的重要问题至关重要。令人深感遗憾的是，裁军谈判会议一连两年都未能就一项议程达成一致意见。

乌干达还极其重视关于杀伤人员地雷的《渥太华公约》。我们支持去年关于非法贩运小型武器问题的决议，因为扩散和使用小型武器和轻型武器依然是本地区的重要问题。乌干达积极地参与了关于这一问题的各项区域性倡议，这些倡议的结果是通过了《内罗毕宣言》。我们期待定于 2001 年 7 月举行的小型武器问题及其所有方面的国际会议的召开。

世界已进入 21 世纪。在这个世纪中，全球化是必须考虑到的最无处不在的经济力量。遗憾的是，并非所有的国家都能保证和预期从这一进程中获得利益。对一些国家而言，这一进程已通过扩大贸易和技术的进步为迅速的增长和发展开创了各种机会。对另一些国家而言，这一进程导致了日益扩大的收入差距并加深其在全球经济中的边际地位。因此，我们在本世纪初面临的最大的挑战，是作出必要的政治意愿，共同采取行动，创造有利的环境，使穷国顺利地融入全球经济之中。乌干达认为，全球化问题能够而且应该由联合国和其他国际组织予以认真的多边处理。我们相信，有了主要贸易国家的承诺和诚意，建立一种已经在世界贸易组织（世贸组织）中制度化的以规则为基础的多边贸易制度，将促进发展中国家融入全球贸易体系之中。

使世界消除极其严重的贫穷祸害的这一挑战，现在比以往任何时候都值得予以更大的重视，这是因为在世界人口中有更多的人现在享有更高的生活水平的时候，发展中国家特别是最不发达国家中其他许多人的境况正在迅速而危险地恶化。世界人口中每天靠 1 美元以下生活的人的百分比今天比 10 年前更高。秘书长的报告显示，生活在撒南非洲的人民今天与 20 年以前一样地贫穷。这是对发展合作的状况的一种极其令人伤心的评论。应采取紧急措施，制止发展中国家人民生活条件每况愈下的情况。

我们乌干达人相信，大大减少贫穷可以通过持续和基础广泛的收入增长来实现。我们还相信，这可以通过农业部门现代化来实现，农业部门在我国经济中占主导地位，并有我国大多数人口的参与。因此，过

去两年，我们一直努力制订一套全面的农业现代化政策，作为我国政府更广泛除贫战略的组成部分。乌干达欢迎并充分支持秘书长关于在国家和国际一级必须采取的减少赤贫人数的具体行动的建议。

过去十年目睹了最不发达国家的社会经济条件不断恶化。粗略回顾《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况表明，挫折比进展多。虽然最不发达国家采取了意义深远而且有时痛苦的调整和改革措施，但国际社会的行动未实现提供充足外部资源来补充其本身努力的承诺。结果是，最不发达国家继续因缺乏支持性外部发展资源而受苦，因为官方发展援助流量稳步下降。

虽然外国直接投资流量在过去十年中的确大幅度增加，但最不发达国家仍没有能力在很大程度上吸引这种投资。大量外债消极地影响了其经济，而且尽管进行了几十年自由化，多数工业化国家仍在其市场保持保护主义措施，尤其是对农产品和纺织品——发展中国家具有公认相对优势的两个部门。所有这些因素已产生进一步阻碍最不发达国家经济和社会前景的综合影响。

在这方面，乌干达大力支持秘书长敦促工业化国家考虑给予最不发达国家出口免税和免配额的准入，以表明它们致力于将最不发达国家纳入全球贸易体系。我国代表团还敦促大会通过载于《曼谷支援最不发达国家协商一致和行动纲领》的第十次联合国贸易和发展会议的各项建议。我们要求主要工业化国家履行其 1999 年在科隆八国首脑会议上达成的协定中的承诺。我们还要求更有力地支持联合国有关机构，如联合国贸易和发展会议（贸发会议），以便有效地执行其援助最不发达国家的任务。

具体关于在 48 个最不发达国家中占 33 个的非洲大陆，尽管许多非洲国家个别和集体地进行了奠定发展坚实基础的许多努力，社会和经济局势更加危险。非洲发展难以取得积极成果，因非洲严重的艾滋病危机而进一步复杂化。我们要求国际社会支持非洲自己实现非洲复兴目标的努力，这一目标旨在使该大陆处

于人类发展和进步的前沿。国际社会应以履行《联合国非洲发展纲领》中承诺的方式支持非洲国家的努力。这些承诺包括减少非洲债务，提供充分资源流量、给予更大市场准入和援助多样化和能力建设。在这方面，乌干达支持秘书长在其提交大会本届会议报告中提出的各项建议。

我重申，乌干达致力于坚持《世界人权宣言》所载的价值观念和原则。我保证我国政府继续遵守各项国际人权公约和准则。

为了建立国际人权制度，我们必须为此设立有效的机构和机制。乌干达将继续支持并争取设立一个有力的国际刑事法院。我们特别关切遏制和惩罚种族灭绝罪，这种罪行是本区域持续存在的威胁。

在国家一级，为了执行我国宪法所保障的基本权利，乌干达人在 2000 年 6 月 29 日参加全民投票，自己选择政治制度。我借此机会感谢国际社会支持全民投票工作获得成功。我高兴地报告，当地和国际观察员都已宣布这次全民投票是自由和公正的。这一经历使我们深信，为西撒哈拉建议的全民投票应尽快举行。它是可能持续的武装冲突的最佳替代。

在我们结束国内冲突的斗争中，议会颁布了《2000 年大赦法》。根据该法，一个大赦委员会目前已经设立并运作。该委员会的任务是监测复员、重返社会和重新安置回返者方案，协调向公众宣传大赦法的方案，审议并促进受影响地区适当的和解机制，以大赦法的精神推动对话与和解。有一项重新融入社会的方案，涉及技术获得和促进自营的基金。我们希望，该进程将导致结束国内冲突和所有与冲突局势相关的侵犯人权情况。

最后，乌干达认为，在我们进入新的世纪时，联合国应得到改革、配备，并获得必要资源来有效力和有效率地执行大会和本组织其他主要机构委托的任务。在这方面，乌干达希望，安全理事会改革问题的漫长谈判将在大会本届会议最后完成。我们致力于不结盟运动和非洲统一组织(非统组织)有关该事项的

立场，并支持日本和德国成为扩大的安全理事会的常任理事国，以及非洲、亚洲和拉丁美洲各一个常任理事国。

**主席(以英语发言)**：我现在请尊敬的圣卢西亚外交和国际贸易部长乔治·奥德隆阁下发言。

**奥德隆先生(圣卢西亚)(以英语发言)**：人类，我们的最大关切，是我们今天在这里聚会的原因。人类处于世界历史的决定性时刻。我们面前的挑战是，利用国际社会的集体意识和意愿来处理地球上的问题。

在过去一个世纪中，国内的差别扩大了。贫困、健康恶化、文盲和饥饿在世界人民中增加了。我们赖以生存的基础世界生态系统正在迅速恶化。因此我们必须把这一时刻认为人类历史中的重大时刻，尽管福山声称历史已经完结。第三个千年给我们提供机会，同过去的桎梏决裂并创造新的开端。我们作出的选择能改变人类的面貌并导致大家接受的全球和平、经济与人的安全的目标以及人类更大福祉。

过去一个世纪充满了国家得意洋洋地进行征服和统治的例子。掠夺新大陆的西班牙征服者仍然逍遥法外，他们使用全球机构、新技术和毁灭性武器压迫和统治人类中的弱者、无辜者和被剥夺者。圣卢西亚带到这个千年大会来的信息来自圣卢西亚的诺贝尔奖得主德雷克·沃尔科特，他提醒我们“不存在可以征服的世界/但是存在可以重新创造的世界。”

在历史上受过征服毒害的思想无法体会重新创造的内在沉稳和平静。这次千年大会的主题朝着重新创造的方向向外传播：以人民为中心重新塑造联合国的作用和功能以及在重新创造我们居住的支离破碎、道德沦落社会时目的明确的道德主旨。

因此我们必须欢迎联合国千年大会的主题“我们人民：联合国在二十一世纪中的作用”。实现这个世界体系的有意义的转变要求有一个能够在发展中和在推进人类社会与安全中承担先锋作用的联合国。联合国系统在促进全球责任方面应起关键作用。全球责

任的含义是对人类福利的某种形式的道德承诺。那就是制订旨在实现经济重新分配、防止经济危机和制订符合环境保护和可持续性的发展政策的经济方案。

应加强联合国以在发展中起更中心的作用，确保象圣卢西亚这样弱小、易受伤害的会员得到公平与安全，不受贪婪和利欲熏心大国之害。相反，我们正看到联合国在发展中的作用不断、有系统地削弱，发展问题留给了象世界银行、国际货币基金组织和世界贸易组织这样的不民主机构，这些机构维持世界经济的不公平性并无视发展中国家的发展问题和关切。

联合国的主要发展机构联合国开发计划署正在重新定向为治理和民主选举给予咨询。因此联合国在发展中起周边作用，象圣卢西亚这样的小国孤立无助，任凭以强大的跨国公司为后盾的大国吞噬。

圣卢西亚参加联合国并把我们的和平、安全与发展的希望寄托给它。联合国把我们的信赖转交给几个占主导地位的大国和公司。如果联合国在确保弱小和易受伤害的会员国的发展、和平与安全方面的作用削弱，那么我们这里的驻留就是不必要地把我们有限的资源挪作它用。在这些情况下，我们感到威胁和易受伤害，我们的信赖受背叛。

人类安全的更大福祉不能只通过维和行动和人道主义特派团来促进。必须通过消除造成人类精神涣散和想象力受监禁的不良条件来开展全球性的运动来提高人民的地位。因此，二十一世纪的联合国应能通过教育和真正的机会在解放人的精神和想象力方面起重要作用。在普通大众追求更高和更广阔的前景时，它应能为自己重新定位使世界各地的蓬勃浪潮具有切实的意义。

我们在重申对联合国和联合国宪章的信念时，再次希望后世免遭战祸。对和平的威胁未必来自军事战斗。现在存在着对弱小和易受伤害者发动的新形式的战争。

在过去向本大会的发言中以及在我国政府首脑向千年首脑会议的讲话中，我们指出世界贸易组织在

欧洲声称香蕉推销制度同世贸组织不相兼容而予以拒绝是对圣卢西亚和加勒比其他香蕉生产国的不正义。这一裁决使我们几个国家陷入了经济崩溃的前景，因为我国的经济的稳定力量受到了致命的打击。

世贸组织这一裁决给予调整我国经济的时间短得不合情理。自从这项裁决以来，我们损失了我国外汇赚头的50%，同时数以千计的农民失业，贫困和犯罪在增加。但是，尽管我国经济局势紧迫，欧洲联盟和美国之间的谈判已经停顿。圣卢西亚呼吁联合国就各方都接受的香蕉推销新制度同欧洲联盟恢复谈判，同时适当考虑加勒比的建议。但这是白日做梦。我们的希望在香蕉皮上滑了一跤，因为英国和美国之间有一项新的亲密交易。

我国人民具有韧性，我们正采取行动使我们的经济多样化并建立另一部门——金融服务。经济巨人们再次决心压垮我们的发展努力，并通过进攻我国狭窄经济基础的另一部门而使我国人民陷于贫困。

圣卢西亚已真诚地采取行动，履行了我们对认定所有会员国一律平等的《联合国宪章》承担的各项义务。我们尊重其他会员国的领土完整和政治独立，而且从未干涉他国的内部事务。

今天，经济合作与发展组织（经合组织）选择对圣卢西亚和其他加勒比岛屿的税收政策指手划脚，把我们的税收制度称为有害的税务庇护所，并威胁对不按其规定办法改革就该我国税收政策进行制裁。

圣卢西亚拥有决定税务的主权。我们不能告诉经合组织国家要征收那种税，我们也不期望别人对我们行使我国公民赋予我们的神圣权力进行干涉。我国发展选择寥寥无几并十分有限，我们认为经合组织行动违反了我国人民实现发展和某求体面生活水平的基本人权。

我们的和平受到了威胁，我们的民主正在遭受破坏。有人正在我国和本区域创造冲突的条件，而有人却要求我们为干预国内危机而不是为处理发展问题加强联合国。

在一个全球化世界中，主权概念正迅速成为濒危物种。当这个勇敢的新世界发出的一切信号都具有破坏性并十分消极时，任何自尊的国家都不会愿意为更美好世界的幻想放弃其主权。就维持和平干预而言，人们可以为避免大屠杀放弃主权，但绝不会允许有钱和贪婪的国家攫取金融服务部门的流动资金。

副主席勒隆先生（海地）主持会议。

上个星期我们已通过我们的国家元首和政府首脑重申我们对联合国及其《宪章》的信念，这是一个更加和平、繁荣和公正世界的不可获缺的基础。重申这一点对向圣卢西亚这样缺乏规模和资源的发展中小国来说具有特别重要的意义，必须敦促国际社会适当考虑我们的关切和利益。我们同意委托联合国确保各国之间的平等。对我们至关重要，联合国绝不能在发挥作用促进国际对话与建立共识方面退缩，这样才能充分处理并在联合国工作中反映所有会员国的关切和利益。我们不指望相信会有更强大的影响力来决定我们的集体未来。我们再次致力于维持国家平等的原则，并期望在联合国的政策指南中实现平等，并在代表各会员国和各区域的利益方面达到平衡。

圣卢西亚要求联合国在发展和管理全球化方面发挥适当核心作用，并在国内和国际上促进民主和善政，支持正义并保护脆弱和易受害会员国免受强权伤害，同时谋求人人均享平等与正义。如果要铲除贫穷并享有和平，这项工作就应该成为联合国在新千年的焦点。

在全球经济的发展与平等成为优先以前，圣卢西亚不可能对其他问题十分热情。我国收入的减少使我们没有能力为维持和平作更大的贡献，在我们更多地参与并从全球经济中获得更大利益以前，我们不愿作更多的贡献。人不能仅靠管理或和平维生。我国人民必须得到支持，从而使他们能够参加管理与和平。因此，圣卢西亚热切期望召开筹措发展资金问题政府间会议，以便以通盘方式讨论全球化和贸易自由化过程中的贸易、金融和货币问题。

我们一贯促进对发展和全球问题采取综合办法，当今技术和相互依赖的时代比以往任何时候都更加适于采取综合办法评估和处理手头问题。

我们仍把筹措发展资金进程视为促进可持续持久解决贫穷与和平威胁的发展议程中的一个不存在的关键环节。我们希望联合国将通过这一进程在发展方面重新发挥《宪章》赋予它的合法作用，并促进其所有会员国有效参与全球经济和全球化的管理，为世界各国人民谋福利。

世界和平与民主的最大威胁是全球经济及其适用体制中的系统失调和不平等现象。这种局面无法持久并具有爆炸性。千年首脑会议和本届会议期间所作多项发言的主旨，都是通过提供资源和人员加强维持和平努力。我们承认，必须改善维持和平努力，以便使这些努力更加有效。然而，目前没有同样重视并致力于处理和平的真正威胁和战争的主要根源。在全球经济中，发展中国家受到了持续贫困和不平等现象的威胁。除非纠正这些不平等和不平衡的现象，否则我们将继续创造动乱局势，威胁进行干预却不触及其根源。

同样，我们孤立地展示了时髦的铲除贫穷概念，却忽视了包括全球经济不平等现象在内的复杂和多方面的贫穷性质和贫穷根源。这种安抚最贫穷者的幌子正在愚弄一些人，但不是世界上所有穷人。发展的通盘性质比治标不治本的铲除贫穷办法更为优先。应该通过实现把国内生产总值的 0.7% 用于海外发展援助的联合国目标，通过取消债务、在协约基础上给予发展中国家特殊区别待遇和给联合国发展方案提供财政支持，展示在发展方面的国际合作。

我们尽管强调国家一级的民主，但仍重申致力于促进民主。实现这项目标方面的固有问题十分明显，因为国家一级的民主因国际一级没有达到相应的民主水平而受到破坏。如果这项原则没有在安全理事会、布雷顿森林机构和世界贸易组织这些分别管理世界和平、安全和世界经济事务的主要机构中平等适

用，则世界各国人民和领导人就理应嘲笑我们的民主要求。

如果我们认为民主原则是新的千年中的和平与繁荣的基础，联合国就必须在全球一级表现出民主的领导方式。所有成员国都必须能够有效参与和平、安全与全球经济的问题，以便使民主与治理获得真正的意义。

联合国的象征性意义是世界公认的，但是我们在本千年里的作用是要重新确定其目标、使其重点更加集中，使其成为一个能够更加有效推动全球改革与发展的工具。但是，成员国必须以同样的决心重新创造其自己的社会，以此鼓励和推动联合国的机构改革。我们目光远大的秘书长科菲·安南产生的共鸣和同情心是不够的。我们成员国必须执行在我们本国社会的范围内改造社会的任务，抵消道德败坏、犯罪、毒品和反社会行为的消极影响。这些都是不文明社会的特征。

我们在改造我们自己的社会时面临着失业、文盲和消费主义及物质主义占上风的结构性不利条件。我们的年青人被断送在有线电视的甜言蜜语之中。他们吸收了不利于其自身发展的文化和生活方式。他们未能理解挣钱同花钱之间的关系，养成了对耐久消费品的嗜好，而其经济基础永远无法支撑这种消费。他们急于提出要求并且期望很高，而国家的资源和年青人薄弱的工作道德观都无法满足这种要求和期望。他们发展了一种批评文化，根本容不下表示赞赏的文化。加勒比各国政府在一种日益增长的现象面前几乎束手无策，这种现象很可能破坏预期的经济增长节奏，并造成一种无法无天的状况，而常规的法律与秩序手段无法限制这种状况。

正当全球化侵蚀了我们岛屿的经济和社会基础时，国际和双边援助减少了。当意识形态和理想被务实态度所取代时，这些新兴国家脆弱的社会和政治结构被暴露无遗。谈论限制和耐心已不再能够挡住人民反叛的无政府主义浪潮。小国将会遇到它们自己的西雅图，没有国民卫队可来援救，没有持久的哲学理论

来阻挡这一浪潮，只有收入下降和期望上升的暗淡的统计数字。

企图解决这些社会问题的国家引起了大国的愤怒，最终造成孤立和实行制裁。象古巴和利比亚这样的国家已经受到了制裁的沉重压力。联合国系统必须重新思考实行制裁的策略，并必须制定其他方法来确保在国际社会内部遵守规定。实行制裁经常是不人道的，并通常同时产生破坏性经济后果，未能在受制裁的国家产生预期的效果。国际社会应当认识到，干预、禁运和制裁无法建立民主制度。

由于平民人口遭受的无法描述的痛苦，在第二十一世纪里的联合国系统不能继续同意实行制裁。破坏性更大的是，当国际一致意见要求取消制裁时，本大会的普遍意愿经常遭到藐视和忽视。民主难道只是一种权宜之计？如果是这样，人们就会质疑为什么坚持要古巴这样的国家遵守民主原则，而这些原则本身却作为权宜之计受到削弱和拒绝。正是这种不公正和违反行为才使国际舆论转而支持陷于困境的加勒比国家古巴，并使其领导人费德尔·卡斯特罗成为我们人民要克服逆境和令人无法相信的困难的不可战胜精神的活着的象征。

经过改革的联合国的积极的方面比以往任何时候都更加成为突然失去对局势控制能力的国家的一个庇护所和希望的堡垒。在我上一次向这个历史悠久的机构发言时，我提到了非洲的困境。我谨再次重申，由于非洲是二十世纪留下的最后的印象，公正的做法就是它也应当成为第二十一世纪我们首先关心的问题。

在再创造过程中，圣卢西亚和加勒比必须努力成为国际论坛上的和平催化剂。我们必须利用我们的集体影响力限制边界争端，这种争端很可能在拉丁美洲和加勒比制造磨擦。我们也必须警惕把冲突引进我们地区的情况。

在台湾和中国问题上，我们必须为推动一个中国的政策而努力，而不是助长敌对行动，这种敌对行动

是这两个国家之间目前关系的特征。早日解决台湾同中国之间的僵局将加强发展中世界的团结。

在非洲问题上，加勒比始终同非洲有着特别的共生关系。象帕德莫、詹姆斯·埃里克·威廉姆斯、阿瑟·刘易斯爵士和沃尔特·罗德尼等人都曾在恩克鲁马、尼雷尔、塞库·图雷和列奥波尔德·桑戈尔之类的领导人身边艰苦地工作，以便实现摆脱贫困、疾病和剥削的枷锁的统一的非洲的最终理想。这一崇高传统必须继续下去。圣卢西亚再次呼吁加勒比共同体的同事们探索一下能否在非洲统一组织获得观察员身份。

非洲大陆的人民面临艾滋病传染病的打击，这很可能使整个大陆的人民遭到灭绝，艾滋病的破坏性影响不仅只波及非洲大陆。当今世界面临着人类历史上最严重的健康危机。这一疾病的影响能够破坏脆弱的民主制度和发展和发达世界的经济进展。

我们欢迎克林顿总统为建立一个非洲艾滋病信托基金所作的努力以及保证提供十亿美元同撒哈拉以南非洲的艾滋病作斗争。我们也欢迎古巴承诺派出 3 000 名古巴医生到非洲去。鉴于这一疾病的跨国性质，联合国必须利用其机构发动一场旨在彻底消除这一祸害的运动。

我们不仅必须决心提供财政资源，促进研究和开发医药，而且必须使病人能够承担得起这些医药的费用，并且使病人能够获得这些医药，必须继续使国际社会认识到各种预防措施，只有这样世界才能够从这个猖獗劫数中生存下来。

到年底，大会将看到第一个铲除殖民主义国际十年结束。根据规定，联合国有责任保证各有关领土人民实现完全和绝对的政治平等，联合国仍然需要开展许多工作，才能成功地履行这项责任。各有关领土人民政治平等必须仍然是指导国际社会的原则。剩余的非自治领土多数都是小岛屿，但这并不意味着这些人民的自治权利不如那些已经取得主权地位的各前领土的自决权利重要。我们必须抵制一

切使目前不平等殖民安排合法化的企图，这种安排缺乏充分和绝对的政治平等。因此，圣卢西亚完全赞成宣布第二个铲除殖民主义国际十年，并且呼吁各会员国和联合国各组织履行它们根据《宪章》和大会有关决议承担的责任。

经加拿大政府倡议，美洲国家组织论坛已开始辩论全球人的安全保障问题。对于发展中国家、特别是发展中小国而言，已经触动国际社会的良知，使其关注全球——全球——的安全保障问题，这使人感到宽慰。美利坚合众国却唱反调，正在考虑建立全国导弹防御系统，其目的是保护美国，使其免受导弹攻击。在新千年期这个战略时刻，世界各领导人都在小心翼翼地培养和和平和裁军文化，美国的这个行动是逆和解和世界核裁军气氛而动。这种强调保护一国和一国人民的行动是令人遗憾的，是短视的，很可能引发一系列自我保护的核爆炸，实际破坏脆弱的信任，这种信任是全球人的安全保障希望的基础。

现在已没有世界可以征服，但却有世界可以重新创造。必须在贫富国家相互尊重、大小国家相互尊重的基础上重新创造联合国。我们各岛屿虽然看上去很小，很穷，但我们坚持指导联合国行动的各项原则。

发达国家正在巧妙地改变行为模式，企图将联合国的行动重点转移到维持和平和人道主义援助方面，我们对这种转变提出质疑。圣卢西亚明确和毫不含糊地指出，联合国的行动重点应该是促进发展，使发展成为消除贫困和战争的基本工具。

任何 6 亿美元的胡萝卜都不足以诱使我们放弃国家支付能力原则。任何国家的国会都不能决定联合国的分摊比额表，支付拖欠款项和履行对本组织的义务不应该有任何条件。

饥饿的羔羊抬起头来，但却无人喂它们。豺狼正在肆虐，在贪婪地吞食着饥饿的羔羊，这种不正当的循环正在继续。本组织不能从结束这种屠宰现象的千年期决心方面退缩。

“我带着昨日的失望、今日的痛苦和明日的梦想

从令人疲惫的时间战争中向你走来  
在斗争中，我可能死亡，  
但让我们不要再放弃另一个明天”。

**代理主席（以法语发言）：**下面请肯尼亚共和国外交和国际合作部长尊敬的博纳亚·阿迪·戈达纳阁下发言。

**戈达纳先生（肯尼亚）（以英语发言）：**首先，请允许我以我国代表团名义祝贺主席获得一致支持当选，领导大会第五十五届常会。我相信，他的杰出领导能力和丰富的外交经验将能指导大会本届会议工作，使其实现希望的结果。我还谨表示，我国代表团感谢他的前任纳米比亚西奥-本·古里拉布部长，他干练地主持了我们上届会议的工作。我赞赏秘书长科菲·安南先生，他决心改造联合国，使其迎接新千年期的各种挑战，他的决心赢得了许多人的尊重和赞赏。我特别赞赏他无私地尽忠守职的精神，并鼓励他以同样的热情继续为国际社会服务。

非洲冲突泛滥，继续严重威胁和平、安全和稳定。冲突对我们大陆的发展能力产生了负面影响，继续破坏提高我们各国人民生活水平的努力。冲突造成了相当大的破坏和相当多的人命损失，造成了数百万难民和流离失所人士，加重了苏丹南部和非洲之角等地的饥荒状况。

非洲认识到，联合国在维持国际和平与安全方面负有主要责任。非洲还认识到，联合国和各区域组织必须在维持和平和建设和平方面进行合作。这种努力在一些国家产生了积极结果。但是，在其他国家——例如刚果民主共和国——联合国行动迟缓。

在非洲统一组织（非统组织）主持下，在停止埃塞俄比亚和厄立特里亚武装敌对行动方面已经提出积极的区域倡议。我们赞赏各当事方所表现的成熟。我们敦促冲突各当事方维持停火，与此同时，促进最后谈判解决这一争端。我们敦促联合国尽早共同边境地区履行其职责。

上个月，设立过渡性国民议会和选举索马里共和国总统是一项重大活动。吉布提总统伊斯梅尔·奥马尔·贾勒赫进行了调解努力，他坚定地致力于索马里的和平事业，我向他致敬。我呼吁国际社会继续向索马里国家提供支助和人道主义援助。我还希望最近签署的布隆迪问题条约将结束 7 年的内战，使该国人民将其精力转移到建设和发展方面。

最近在塞拉利昂的不幸经历说明需要重新审查维持和平行动，特别是关于部队的安全、委派和部署。肯尼亚支持最近旨在抑制非法钻石贸易的倡议，这种贸易刺激和支持了非洲的冲突。肯尼亚欢迎安全理事会关于授权设立国际刑事法庭以审判对塞拉利昂内战中所犯暴行负责者的决定。这将向那里和其他地方的判乱分子发出一个信号，国际社会不会容忍危害人类行为。

转到裁军和国际安全问题，我们对裁军谈判会议第二年没有做任何实质性工作感到失望。这种情况特别令人不安，因为该会议是唯一的多边裁军谈判论坛。

长期以来，人们指望该会议就裂变材料禁产条约和核裁军条约进行认真的谈判。本大会在不同决议中敦促裁军谈判会议进行这种谈判。例如，在第五十四届会议期间，大会通过四项决议，除其他之外呼吁该会议开始认真工作。

在裁军谈判会议上没有取得进步是由于主要核武器国家没有诚心诚意地进行谈判，尽管根据《核不扩散条约》它们有此义务。我们仍然期望核武器国家履行它们在本条约缔约国 2000 年审议大会期间重申的承诺，进行真正的核裁军。裁军谈判会议的失败将向无核武器国家发出错误的信号，并可能鼓励抱有想加入该俱乐部的核野心的国家。在冷战结束之后，保持核武库已没有任何理由，如果曾经有这样的理由的话。肯尼亚呼吁核国家把外层空间继续保持为无核区。

非法小武器和轻武器的扩散所带来的严重问题是肯尼亚严重关切的问题。我们在今年三月份主办了大湖区和非洲之角小武器和轻武器扩散问题会议。这次会议由本区域的 10 个国家参加，通过了《内罗毕宣言》，宣言要求在本区域国家执法和边境管制官员之间更好地进行合作和分享信息，以及加强和/或通过关于平民拥有武器的国家法律和管制机制，并敦促来源国通过严格的许可证制度来管理武器和军火。内罗毕会议是一次重要行动。肯尼亚正在组织将在今年晚些时候举行的后续会议。

出于同样的心情，我想表示我们充分支持预定在 2001 年召开的小武器和轻武器非法贸易各方面问题国际大会。我们希望本会议将适当解决我们关切的问题。

冲突和非法小武器和轻武器扩散的后果之一是难民大规模越界流动。肯尼亚继续收容大量此类难民。这给我们微薄的国家资源造成沉重压力。

我高兴地指出，肯尼亚政府正在最后完成 2000 年难民法案，以便解决难民现象。该法案是肯尼亚政府和联合国难民事务高级专员办事处和其他利害攸关者共同努力的结果。它将提供有关难民生活和行使权利的更好的法律框架。肯尼亚希望看到结束全球在对待难民方面的不一致状况。我们关切地注意到与非洲相比，世界其他地区在对待难民问题上令人困惑的不一致状况。我们希望，将来国际社会将公平和一致地对待世界所有地区的难民危机。

促进人权和基本自由已明确列入国际议程。在肯尼亚，政府的努力旨在提高公众对现有权利和自由的认识。在这方面，政府已制定一项法案，争取设立一个独立的人权委员会来监测和保护人权。该委员会还就政府在保护和促进人权方面的国际义务提出建议。

在大会最后一次会议上，我赞扬人权事务高级专员对人权问题采取的积极态度。我们继续强调应通过基于对话的方法在全球范围内处理人权问题。这样，我们将实现对人权的更普遍接受和遵守。

跨国犯罪网络、麻醉品、洗钱和恐怖主义增长是我们严重关切的另一个问题。1998 年 8 月在内罗毕发生的恐怖分子爆炸事件，其影响在我国经济和肯尼亚人的生活中仍可感受到。我们已采取措施控制这种威胁：设立了特别警察分队，并严格管制边境地区和国家其他入境点的流动情况。我们还在与国际安全机构如刑警组织合作，并与一些国家签署了引渡条约。我们要求进行协调一致的努力，采取有效的国际措施，以消除恐怖主义集团、贩毒者和武装犯罪集团之间日益增多和危险的联系。只有所有国家为追踪和逮捕想要捉拿的恐怖分子进行合作，打击恐怖主义的斗争才能取得成功。

肯尼亚支持在经济、社会和有关领域调整联合国结构和振兴联合国的倡议。我们强调，促进发展应仍是本组织的核心优先事项。

应当加快经济及社会理事会的改革进程，其方式包括安排其全年的工作和加强它在为目前运作的发展方案和基金提供全面政策指导方面的作用。

肯尼亚支持实施促进发展中国家经济增长的政策，以便缩小日益扩大的贫富差距。我国代表团敦促联合国和布雷顿森林机构，确保促进更有力和更公平的国际多边发展合作，以便解决经济发展方面日益增多的问题。

我们都注意到消除贫穷这一具有挑战性的任务，这一任务是与社会发展问题世界首脑会议通过的《哥本哈根宣言和行动纲领》中议定的全面目标和战略和千年首脑会议的成果相一致的。肯尼亚支持并将继续执行《哥本哈根宣言和行动纲领》。这一承诺体现在政府制定将消除贫穷议程纳入主流的政策和体制框架的决心中。拟订国家消除贫穷计划是朝着国家政策和行动优先事项注重穷人以及为他们创造参与经济和社会发展的有利环境而向前迈出的一步。

此外，肯尼亚政府拟订了减轻贫穷临时战略文件，该文件是在与所有利害攸关者磋商的情况下拟订

的。该战略文件概述旨在改善经济状况的措施，同时确定了降低贫穷的普遍性的关键行动。

上述措施是肯尼亚政府恢复经济增长同时保持经济稳定的战略的一部分。经济改革正在增强势头，预计将使实际人均增长率逐步提高。目前，我国正面临着严重的——我国历史上最严重的——旱灾。这削弱了我国经济的力量。我们感谢迄今为止收到的国际社会的援助，并寻求继续得到支助来对付这种情况。

全球化给发展中国家带来巨大挑战，我国也不例外。肯尼亚欢迎保护较弱国家免受全球化不利影响的倡议。非洲国家能否有效参与世界贸易组织（世贸组织）、在其中行使权利和履行义务，是它们能否融入国际贸易体系的重要决定因素。我国代表团对日益严重的保护主义表示担心，这种保护主义表现为企图支持在世贸组织范围内进行新一轮多边贸易谈判。肯尼亚坚决反对打着劳动、健康和环境标准的幌子在贸易中引进新的保护主义壁垒。

与此同时，我们敦促关于发展中国家和最不发达国家的特殊和优惠条款得到实施，因为这些国家的工业化水平较低，其经济也比较脆弱。

金融市场和资本流动进一步全球化给调动足够的资源带来新的挑战。同发展中国家一样，肯尼亚对官方发展援助的总体下降以及外国直接投资向发展中国家自由流动，也表示关切。正如在 1997 年的金融危机中所发生的那样，一揽子有价证券投资往往变化无常和不可预测，因此是造成金融不稳定的一个根源。我们支持建立新的国际金融结构，以便有一个更稳定的金融体制。全球市场环境带来了许多挑战，迫切需要制订有力的国际政策，以确保金融体系高效率的运作。

非洲实现可持续经济增长的进展缓慢，这与不能调动资源有关。内部冲突以及疟疾、艾滋病/艾滋病毒等流行病传播使情况更加严重。这些问题本身和贫穷与剥夺现象也有着因果关系。我国正与国际机构合作，积极开展科学研究工作，以便找到治疗疟疾和

艾滋病/艾滋病流行病的办法。我们呼吁国际社会支持我们为这些疾病寻找治病办法的研究努力，这些疾病仍在折磨数百万人。肯尼亚想强调指出，必须确保那些已患上这些疾病的人能非常容易地得到现有药物。

鉴于信息技术是发展的重要前提，发达国家应调动资源，加速非洲信息技术的发展。从这方面讲，肯尼亚欢迎八国集团在冲绳宪章中提出的倡议并期待着宪章目标的实施。

我国代表团注意到了八国集团作出的承诺，即根据在科隆会议上商定的目标，加快增加优惠的重债倡议的实施步伐。但是，该倡议因缺少实施承诺而受到影响，为了加快该倡议的实施，应对其进行审议。参加冲绳八国集团首脑会议的发展国家的领导人对债务负担给减缓贫穷努力造成的影响表示了关切，我们对此表示同样的关切。撒南非洲偿还债务有损于他们的卫生、教育和其他重要部门。肯尼亚敦促债权国履行他们对减免债务的承诺并增加对发展中国家的国际收支支助。

肯尼亚特别重视南南合作。我们承认发展中国家之间经济合作的重要作用，因此，我们继续积极地寻求与我们分区域的各个国家的经济融合。区域和分区域经济集团之间的关系，可见于肯尼亚全力支持的非洲经济共同体的框架内。

在 1945 年成立的各个机构早就需要进行彻底改革了。全世界的政治、经济和安全形势已经发生了变化，这些机构也需作出改变。联合国必须成为一个真正的世界组织，具有民主性并代表着许多不同的利益。它的各个机构应反映这一丰富的多样性，在各个决策级别上实现有效的代表性和参与。大会必须重申它在本组织内的作用。安全理事会也必须反映公平的地域代表性原则以及我们时代的现实情况。肯尼亚寻求在安全理事会有分配给非洲的常设席位，在同现有常设席位一样条件下，由非洲国家轮任。如果我们要恢复联合国的功效和效力，我们还同样需要对负责其他问题的机构进行改革，千年宣言已对此作出呼吁。

肯尼亚赞赏增加对联合国驻内罗毕办事处的利用。但我们对参与环境和人类住区问题的程度感到不满意。内罗毕办事处的能力还远没有得到发挥。还应指出，会员国在 1997 年 2 月通过的内罗毕宣言宣布联合国环境规划署（环境规划署）是环境领域的主要机构。因此，肯尼亚完全反对设立一个负有类似责任的新机构，并呼吁国际社会加强环境规划署以及内罗毕联合国人类住区中心（生境中心）的作用。

最后，肯尼亚全力支持千年宣言的精神，并保证为促进国际大家庭的幸福的普遍事业做出自己的微薄贡献。

**代理主席（以英语发言）：**下一位发言人是奥地利联邦外交部长贝尼塔·费雷罗-罗尔德纳夫人阁下。

**费雷罗-罗尔德纳夫人（奥地利）（以英语发言）：**首先，我想说，对本周欧洲联盟（欧盟）14 个伙伴作出的取消 1 月 31 日对奥地利实施的措施的决定，我感到非常满意。这是理性的胜利，也是欧洲的胜利。在过去的七个半月——我必须说，这是一段非常困难的时期——联合国一直站在我们一边。奥地利很珍视这一支持。联合国对我们对普遍准则和价值观的承诺充满信心。马尔蒂·阿赫蒂萨里、马塞利诺·阿吉雷和约亨·弗罗魏因“三智者”的报告也得出了同一结论。奥地利将继续作为联合国一个活跃、可靠和富有建设性的会员国，履行自己的职责。

奥地利希望在欧洲联盟内全面恢复其正式和非正式工作。考虑到摆在我们面前的重要项目，这是极其重要的：首先是欧洲联盟各机构的改革，其次是欧洲联盟的扩大，这是一项非常重要的事情，也是历史性的责任。经过扩大的欧盟将有助于欧洲的稳定与繁荣。因此而受益的并非仅仅是欧洲。奥地利作为欧洲中部的一个国家，将全力支持和促进欧洲盟的扩大进程，这也符合我们自己的利益。

由于大会第五十五届会议与千年之交合在一起，因此我们应对当今的世界开展更广泛的审查。我们应

制订长远的政策。当我们忙于日常政治时，当我们需要对危机作出迅速反应同时又需要处理可持续社会发展问题时，我们往往必须面对各种各样的矛盾。我们今天作出的许多决定都对未来的政策选择有着重要的影响。后代人将不得不承担其代价，他们也将受益于我们政策。

在这种情况下，我想对秘书长科菲·安南先生的洞察力和领导表示赞扬。他的千年报告对国际社会当前面临的挑战作了公正分析，并提出了具体的、可实现的和有远见的建议。而奥地利欢迎为联合国未来的活动方向制订的这一指南并将遵循其中的准则。

此外，奥地利支持秘书长及时提出的授权对维持和平行动的所有方面进行全面审议的倡议。由于开展复杂的和平行动的环境比以前更具挑战性，奥地利作为一个主要的部队派遣国，欢迎一个专家小组在卜拉希米先生领导下拟订的报告和建议。我们准备支持它们的实施。

作为欧洲安全与合作组织（欧安组织）当值主席，我想概要说明欧安组织在今年取得的几个主要成就。欧安组织在我们区域中的作用是作为早期警报、冲突预防、危机管理和冲突后复兴的首要论坛。今年，我们正在庆祝《赫尔辛基最后文件》二十五周年。这个真正具有历史性的文件开始了“赫尔辛基进程”，我们现在仍然从这个进程中吸取可以用于我们为“免于恐惧的自由”而作出的共同努力的有价值的经验。“免于恐惧的自由”是秘书长的报告中使用的一个生动的概念（A/54/2000，第 65 段）。通过合作和在一个国家范围内有效的保护人权来实现安全与稳定对国际和平与安全有直接的影响。欧安组织参加国去年在伊斯坦布尔通过的《欧洲安全宪章》中确认了民主、人权和稳固的国民社会的根本意义。

欧安组织已证明是一个灵活的机构，它在“铁幕”倒塌后使自己适应了欧洲政治领域中的深远变化。在过去十年中，它已发展为一个很有活力的组织，拥有一个多达 20 项实地活动的网络。

不仅在我在后面将详细涉及的东南欧和中亚，而且在欧安组织地区的其它部分，我们在为和平与稳定作出的不断努力中取得了具体成果，关于预防冲突，我想提及欧安组织在格鲁吉亚与俄罗斯联邦车臣共和国之间边界成功执行的观察任务。我们还在政治解决格鲁吉亚的和摩尔多瓦的“冻结的冲突”方面取得了一些积极进展。这些冲突往往处在广泛的公众注意的核心之外，但仍然会对该区域和区域以外的地区产生严重破坏稳定影响。我希望通过我作为当值主席的经常的旅行。加强对这些未解决的或潜在的冲突和安全风险的政治认识。车臣的冲突局势仍然没有解决，令人深感关切。

让我提到一个机构方面的成就。在加强欧安组织的民事危机处理能力方面采取的一个重要步骤是建立快速专家援助与合作工作队，这些方案应能加快当地的训练有素的平民专家的部署。

欧安组织目前在预防、解决和管理冲突方面所面临的具体挑战是什么？在东南欧，该组织的工作特别集中于加强民主、危机后复兴、法制和国民社会。促进自由和公正的选举在实现这些目标方面起关键作用。欧安组织已接受了在今年 10 月底组织科索沃的地方选举，以及仅在两周之后组织波斯尼亚和黑塞哥维那的普选的责任。在科索沃，欧安组织参与了复杂的公民和选民登记任务，结果是一百多万人登了记。我遗憾地指出，科索沃的塞尔维亚人没有参加登记程序，贝尔格莱德不允许在塞尔维亚的科索沃塞尔维亚人登记。然而，欧安组织将继续努力使科索沃塞尔维亚积极参加民主政治生活。我们将不会放弃一个多民族的科索沃的共同目标。

科索沃是联合国与欧安组织之间的合作的新质量的出色范例，这种合作是联合国临时行政当局的整体结构内的一个独特的组成部分。

奥地利作为欧安组织主席的一个核心目标是平等的注意目前的，往往是长期的冲突，以及潜在的安全风险。在执行这项政策的过程中，我们支持欧安组织的创造一个共同安全空间的明确目标。这意味着非

常突出的以高加索区域和中亚为重点。欧安组织有效的促进减轻这个区域的贫民人口的苦难、促进交战各方之间的政治对话以及通过观察员使团监测冲突后的安排。

预防冲突是欧安组织在中亚的工作的关键。在我最近对该区域的访问期间，我对它的安全问题获得了第一手印象。除了阿富汗的极不稳定的局势所产生的破坏稳定影响，中亚区域面临着多重跨国威胁，例如恐怖主义、有组织的犯罪、非法的武器和毒品贩运，环境的退化，以及暴力的极端主义和宗教原教旨主义。

欧安组织很有条件支持中亚国家共同努力有效地处理对他们的安全的这些多种的挑战。它作为一个政治推动者，支持其他专门性的国际行动者的努力。将于 10 月 19 日和 20 日在塔什干举行由欧安组织主席和联合国药物管制和预防犯罪办事处联合筹备的关于毒品、有组织的犯罪和恐怖主义问题的国际会议仅仅是这方面的一个例子。

我不能不再次强调欧安组织工作中的人的方面的重要性。在今年，我们把工作集中于国内动乱的一些令人憎恶的方面，例如武装冲突中的儿童、小武器的扩散和贩运人口，特别是妇女和少女。在涉及这个问题时，我想强调最近通过的一个全面的《性别问题行动计划》，该计划将指导欧安组织致力于促进男女之间的平等并保护该区域的妇女和少女的人权。

如果我们分析在最近的过去所发生的深刻变化，我们注意到，个人公民的地位更突出了，不仅作为我们的民主社会中的对我们的发展的社会、环境和经济可持续性负有日益增加的责任的行动者，而且作为对安全的新威胁的受害者。

值得注意的是，联合国、八国集团和欧安组织日前把针对恐怖主义、毒品滥用和犯罪的行动置于它们议程上的首位。我非常满意地指出，过去两年中在日内瓦的联合国总部举行的一项关于跨国组织的犯罪的公约的谈判导致在今年夏天取得成功的结果。我

们相信，这三项附加议定书——关于贩运和偷渡人口以及关于贩运火器的议定书——将于今秋缔结。无论如何，奥地利将努力使这些重要的法律文书生效和实施。我们感到满意的是，联合国国际预防犯罪中心将作为缔约国会议的秘书处。我强调，我国准备同我们在发展中世界的合作伙伴携手努力，从所有各方面打击有组织犯罪活动。

因为联合国开发计划署（开发计划署）的《人类发展报告》，我们对发展的理解已经从宏观经济的统计数字转向一个更多地以人为中心的概念，把发展当作一个扩大个人和整个社会选择范围的进程。我高兴的是，《2000年人类发展报告》强调人类发展与人权之间的相互关系。简单地说，报告得出结论，人类发展是实现人权的一个必要前提，人权反过来又是人类全面发展的必要先决条件。

然而，如果我们接受，对人类安全的多数挑战都有其人权层面，我们可能愿重新和更加实际地来看促进和保护人权问题。我们如何能使我们的人权体制在我们的社会中更加有效？秘书长已经为我们指出了应走的道路。他说，践踏人权的根源往往是无知的毒药；知识是解药。归根结底要由公民们自己通过提高知识，成为他们自己人权的主人。

正是在这一背景下，我要指出各国妇女外交部长在大会第五十五届会议开幕时提出的倡议。我们已经联合向我们的领导人伙伴发出了呼吁，以便振兴我们与艾滋病毒/艾滋病的全球性祸害的共同斗争，这一祸害任意危害妇女和女孩。我们同艾滋病毒/艾滋病大规模流传作斗争的努力必须是多方面的。它们必须包括提供适当的医疗保健、药物和社会保护；它们必须包括向女孩和妇女提供资讯与服务，帮助她们了解她们的性权利和生殖权利，以保护她们避免不想要的怀孕和性传染病，包括艾滋病毒/艾滋病。这一努力应该同教育年青人在卫生、性和生殖问题上尊重妇女自决和同妇女分提责任相结合。

大会第四十九届会议一致通过1995-2005年为联合国人权教育十年。我们已到了这十年的中期，因此

可能希望给它新的势头。我们已清楚地认识到，人权教育和学习既是促进发展的战略，又是促进人类安全的预防性工具。

在奥地利在各国外长“人的安全保障网”架构内提出一项创意后，今年早先在奥地利格拉茨召开了一次关于人的安全保障和人权教育国际讲习班。来自各洲的专家们要求把人权教育和学习当作各国政府、政府间和非政府机构的一项共同努力。他们得出结论，人权教育不应该限于正式教育，以便包括各种形式的学习和不同的社交形式。新颖的人权教育必须是参与性的和行动性的，是创造性和提高地位的。它必须涉及社会所有各阶层。一切公民，特别是所有处在领导地位的人，在决策时必须把人权标准当作一个衡量的尺度。

这方面，我赞扬非洲、南亚、拉丁美洲和欧洲各城市宣布自己“为人权市”的倡议。我高兴地在这一讲台上宣布，格拉茨市将成为欧洲的第一个“人权市”。

虽然我们肯定我们人权的普遍性，但是人权教育和学习必须以世界丰富的多元文化为根基。我们将在多样化的学习进程中更好地理解我们共有的人性。

有人会问，我为什么在联合国大会上提出人权教育和学习的问题？因为我相信，在同人的安全保障和人类发展的这一战略三角中，人权对我们发展的方向将有深刻的政治意义。

获得任何政治文化都需要时间，因此我们的努力必须是长期的、全面的。同时还要有一种紧迫感。因此，我呼吁大会给我们在此领域的努力以新的势头，新的力量和方向。最后，民间社会要求为此领域提供更多的政治领导。我们应该准备作出响应，同民间社会和已经在国家、区域和国际各级活跃在此领域的机构发展新的伙伴合作架构。

人权的全球大厦必须每天不停地建造。它必须由每一个人建造，属于每一个人。这样，它才能成为一座繁荣的大厦，自由的大厦与和平的大厦。

**代理主席**（以法语发言）：下一位发言者是白俄罗斯副总理兼外交部长乌拉尔·拉特波夫先生阁下。

**拉特波夫先生**（白俄罗斯）（以英语发言）：首先让我欢迎图瓦卢成为联合国的新会员国。

大会本届会议是国际社会的一个重要里程碑。我们现在仍然能感到千年首脑会议的脉搏。我们现在的重要任务是找到具体办法贯彻它最后宣言的规定。

白俄罗斯总统阿利亚克山德格·卢卡申卡在首脑会议上讲话时，明确界定了一个我们认为是塑造联合国二十一世纪形象的最终目标，即满足我们各国的需要和愿望，寻找实际办法，确实改善每一个人的生活质量。这是现实一直在要求我们的任务。这也是秘书长的报告：《我们人民：联合国在二十一世纪的作用》（A/54/2000）的主要精神。

白俄罗斯高度尊重联合国在二十世纪下半叶国际发展中所起的独特的历史性作用。正如可以从本组织以往一切经验中看到，一个稳定、公正与繁荣的世界只有在国家主权平等、领土完整和政治独立、不干预它们的内政和尊重各国传统的基础上，才能实现。什么时候这些原则被抛弃，人类就必然面临冲突和人道主义压力。我们认为，在下个世纪，它们将继续有同样重要的意义。

就象 55 年前的情况一样，对联合国来说几乎没有比维护国际和平更为紧迫的任务了。所有会员国均享有和平与可持续发展的平等权利。因此，任何国家，无论是小岛屿国家或超级大国，均不可能通过不尊重其它国家的利益而实现安全。

白俄罗斯共和国作出了成为无核武器国家的选择。我们认为我国国家元首关于在中东欧建立无核武器区的倡议具有巨大的意义。我们确信这项建议在适当的时候将会得到充分的支持。

在本届会议期间，白俄罗斯交存了关于《全面禁止核试验条约》、《关于某些常规武器公约的附加议定书》以及《关于激光制盲武器的议定书》的批准书。

与此同时，在联合国范围内就国际裁军进程的关键问题继续缺乏明显的协商一致正在成为令人不安的现实。为了摆脱这种僵局，迫切需要确定优先次序，开始旨在就核裁军和常规武器裁军领域取得进展的积极对话。过去的 10 年间有 500 万人成为牺牲品，这还不足以使我们认真采取实际行动吗？

至关重要的是，要维护和巩固在二十世纪的复杂条件下建立的全球战略均势。在这方面，维持和遵守《反弹道导弹条约》是维护国际稳定的符合逻辑的基础。对该条约的违反将会给在这一领域达成的一套相互依存的协议造成极为危险的破坏。白俄罗斯共和国在本届会议上将再次提出关于《反弹道导弹条约》的决议。

在大会最近两届会议期间，联合国积极参与了和平解决争端、冲突后重建和平以及恢复社会生活的活动。我们满意地注意到，安全理事会比以往更为坚决地和一视同仁地就诸如塞拉利昂、刚果民主共和国、埃塞俄比亚和厄立特里亚、安哥拉和东帝汶的冲突等复杂局势，采取了各项行动。我国满怀希望地一直关注着中东的事态发展。我们认为，以色列部队从黎巴嫩南部撤军以及巴勒斯坦与以色列的和平谈判，将有利于解决该地区的危机。

我们四分之一世纪以来，一直在作出努力试图打破在解决塞浦路斯问题方面的僵局。重要的是，联合国应继续进行工作，在安全理事会和大会有关决议的基础上，解决这一危机。

为消除潜在冲突的根本原因而采取的具体预防措施方面的进展，应成为联合国在最近的将来关注的核心问题。重要的是，要在确定预防冲突和管理危机的普遍机制和具体措施的国际努力方面，形成不可逆转和日益加强的趋势。有卜拉希米大使领导的专家小组所开展的活动，以及即将召开的小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会，是对这方面的重要贡献。

正如秘书长所正确指出的那样，本组织在战争与和平进程中发挥决定性作用的可信性处于危机之中。在这方面，白俄罗斯共和国一向并将继续坚决保证维护安全理事会在就消除和平与安全的威胁的行动进行决策方面发挥主要作用。鉴于这种考虑，进一步改进安全理事会的工作方法，在公平地域分配的基础上改革其成员结构，不仅是一项重要的任务，而且也是一项必要的紧迫措施。

白俄罗斯重申，如果它当选为 2002-2003 年期间的非常任理事国，它决心为安理会的各项活动作出建设性的贡献。

除非明确地了解国际社会迫切需要学习一种共同的语言——即法律语言，否则全球化产生的巨大利益将变得一无所有。最近几年，我们已目睹了这样一些实际情况：即便只是稍微偏离，国际普遍接受的规范，也将不可避免地不仅给违反者本人，而且也给整个国际社会带来极大的威胁。自联合国创建以来，它通过积蓄人类有关建立一个更美好世界的所有意义深远的思想、希望和愿望，而获得了重要的潜在力量，这是一个令人鼓舞的事实。

在国家一级实施国际法规范，应该成为联合国及其伙伴的一个优先事项。今天，我国已成为联合国各项最重要的公约和条约的缔约国。在《联合国宪章》和各项国际条约和公约的基础上，建立一个立法模式，并由国家立法加以补充，是我们各国必须努力为之奋斗的一项目标。

如果国际政治制度仅被视为一个国家实行控制或个别国家集团之间相互作用的领域，那么相互依存的世界的稳定就很难实现。各国之间社会和经济进步差异将长期存在。因此，在全球化的世界上，联合国在促进所有国家的经济发展和社会进步方面，应该发挥更为积极的作用。

白俄罗斯支持国际上的努力更集中关注发展中国家的的问题，特别是关注非洲的问题。我们也认为考虑到经济转型国家的需求是适宜的，这并不意味着减

少对发展中世界问题的关注。我们并不认为这种联系有什么矛盾，因为只有与联合国一起才能为此共同制订适当的目标。

白俄罗斯共和国与许多国家一样对我们地球的未来环境表示忧虑。在这方面，我们认为在千年首脑会议和在安全理事会首脑会议上进行的辩论具有高度象征意义。白俄罗斯已经签署并批准了环境保护领域的若干重要的国际协议，其中包括《联合国气候变化框架公约》和《生物多样性公约》。

在这一背景下，我们对国际社会对切尔诺贝利灾难的兴趣日趋减少极感关注，切尔诺贝利事件是上个世纪世界上最大的技术灾难，白俄罗斯为此作出了巨大的牺牲。在这方面，我要再次援引我国总统在千年首脑会议上的讲话：

“不意识到我们对维护人类共同环境负有共同责任，所有关于公平分配全球化的利益和不利条件的讨论都将仍旧是一种泛泛的空谈”。

(A/55/PV.4)

我们确信，迄今为止在有关领域为援助我国人民作出了巨大贡献的联合国，将有能力找到新的资源和机制，帮助白俄罗斯克服切尔诺贝利悲剧的影响。

民主和尊重人权的思想当然能够在二十一世纪人类的不断发展过程中发挥重要作用。然而，为了使这一目标得到实现，我们必须摒弃利用这些原则在不同国家人民之间制造歧视，“惩罚”那些不受欢迎的国家和政府的做法。令人遗憾的是，我们必须提到联合国在某种程度上参与了基于某种任意选择的标准建立“先进民主国家俱乐部”的过程。在我们组织内得到批准的新的民主国家和恢复民主国家论坛的思想导致将不同国家的人民分成老师和学生，这是不可接受的。

白俄罗斯在这个问题上的立场如下：一个真正的民主世界只能以不同文明之间的平等对话为基础。

今年对于我国民主的发展来说具有特殊的意义。定于 10 月份举行的议会选举将在充分尊重民主标准的情况举行。我们已邀请国际观察员监测选举，我们希望看到这些选举得以进行，从而对白俄罗斯的民主发展作出实际贡献。

联合国大会每届会议都是联合国本身的发展以及整个国际政治体系发展过程中的一个里程碑。从这一意义上讲，本届会议具备了非常特殊的力量，我们所有人都需要确定联合国能够在多大的程度上显示我们各国人民在新世纪开始之际的希望和愿望是能够实现的。国际社会在履行这些崇高义务的时候，将始终得到白俄罗斯共和国的应有协助。

**代理主席（以法语发言）：**下一位发言者是巴拉圭外交部长胡安·埃斯特万·阿吉雷·马丁内斯先生阁下。

**阿吉雷·马丁内斯先生（巴拉圭）（以西班牙语发言）：**在开始发言之前，我想作一点个人评论。作为联合国人口基金以前的一名官员，我要表示我对于今天能够来到大会，面对我和我在联合国的其他同事曾经一道工作的国家发言，我感到非常自豪和高兴。当然，我们所有人都抱着一个共同的愿望：我们对建立一个更美好世界的梦想终将到得实现。

我非常高兴地看到主席主持本届大会的工作。我熟知他出色的个人才干和专业技巧，这是我们的工作取得成功的保证。我还要表示我们感谢并赞赏他的前任西奥-本·古里拉布部长所做的高效率工作。同样，我要感谢秘书长科菲·安南先生所提出的关于联合国工作的详细报告。报告叙述了联合国在过去一年所开展的重要工作以及今后的挑战。

我还谨代表我国政府表示我们对图瓦卢成为联合国新会员感到高兴。这是沿着实现普遍性这一我们所有人所抱有愿望的道路向前迈出的重要一步。

最近结束的千年首脑会议是我们各国元首思考联合国的现状和未来的一个有用工具。联合国必须调整其结构和机制，以应付人类所面临的新挑战。我相

信，所提出的许多建议将帮助确定明确的行动路线，以便联合国能够更有效率和效力地运作。

在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行的里约集团的上届首脑会议上，共同组成这一政治协商机制的国家元首核可了《卡塔赫纳宣言》，认为它是我们对千年首脑会议和联合国未来的一个重要贡献。我们打算确保对这一文件所表达的各项倡议和愿望采取后续行动，确保它们在今后得到落实，从而促进民主和贸易流动，提高国际上在保障人类安全和寻求多边解决办法方面关系的活力，以此造福全人类。

我完全同意联合国秘书长所说的话：一个世纪的结束和千年之交为我们提供了一个思考我们共同命运的独特良机。自联合国成立以来五十五年已经过去了，在这期间，我们既看到了许多有利的事件，也看到了许多令人忧虑的情况。让我们冷静下来，思考我们已做了哪些好事，哪些好事我们还没有做，以及我们做了哪些错事或者本不该做哪些错事。

联合国曾经是冷战最重要的战场。冷战的结束似乎给人们带来了一个人类和平与繁荣的时期，好象可能实现《圣经》中化剑为犁的神谕。然而，人类仍然面临着种种可怕的威胁，不仅仅是人类安全所遇到的威胁——因为战争和暴力继续以新的更加复杂的形式出现——而且人类的生存也遇到威胁，因为我们这个星球可能由于人类的活动而变得无法居住。

因此，在新的千年里，联合国将与上个千年同样重要，甚至更加重要。我们这个组织当然必须顺应新时代的要求。联合国的改革再也不能推迟。其主要机构的结构必须随着本组织会员国日益增多而顺应国际社会的新特征。我们必须适应民间社会作用的日益扩大、代议制民主制的扩散、我们世界市场的全球化以及我们大多数国家中严重社会赤字过度持久存在的局面。

尤其是，联合国必须进行调整，以便我们的发展努力能够适合于每个人，无论他居住在何处，无论他

属于哪个社区，也无论我们希望我们的家庭在哪里发展。

人类是发展的中心，而且将继续是我们使命的中心，也是我们每个国家过去十年来在联合国各次首脑会议上所作承诺的中心。每一名男子、妇女或儿童在利用全球市场和新经济趋势所提供机会方面的努力首先是一项当地和社区性努力，其次是一项国家性的努力，它可以为增长创造机会，并确保每个男男女女的参与。

联合国，尤其是它的发展系统的改组必须确保它能够对这些社区和国家的努力作出创造性和灵活的反应。这将使得能够逐步改善每个人每天得到保健、教育、卫生服务、技术和合理贷款的机会，并使妇女能够公平参与生产活动。这样，我们就能够确保将我们的所有公民纳入全球市场，并确保他们从这一过程中获益。

极为重要的是，联合国的合作活动应该井井有条，并且对我们各国人民、特别是妇女、儿童和青少年产生真正的影响。极为重要的是，这些活动应在我们每一个国家创造一种全民对话的环境，以期就发展取得一致意见，并就实现增长的方法达成协商一致意见，以便使社会和生产性投资具有真正的意义，并且满足民间社会的质量要求。

国家协商一致意见必定是全球协商一致意见的基础，今天比以往任何时候更加必须成为愿相互谈判的一体化集团之间的协商一致意见。然而，归根结底，一个重新调整的、振兴的联合国必须是我们每一个公民福祉的保障者。联合国存在，以使我们所有公民能够受益于在贸易、发展和技术中的新趋势，以便实现个人和家庭增长，提高生活质量，并感到他们生活在一个更美好的世界，在这样一个世界中他们的儿女将能够在和平中成长。

关于另一个议题，我们对推迟就安全理事会的未来组成作出决定感到关切，因为我们认为，安理会的扩大不能够拖延。安理会的组成必须变得更加平等和

具有代表性，并且实现更好的政治平衡。这一民主化的逐渐进程必须始于增加常任和非常任理事国类别，这还应该包括发达国家和发展中国家。应该特别重视这样一个事实，即发展中国家在这一非常重要机构中的代表性不足。巴拉圭认为，这一改革应该包括逐渐取消常任理事国的否决权。

我们欢迎布拉希姆的报告，该报告为改革和加强联合国维持和平行动确立了有效的框架。巴拉圭一向支持这种行动，认为是有助于世界和平与安全的基本机制。

关于一些发达国家希望降低其摊款的百分比，我要谈谈本组织的经常预算。我们认为，这不应该意味着发展中国家的摊款将增加到前所未有的百分比，尽管所涉及数字在其他人看来似乎不多或者微不足道。自相矛盾的是，一些发达国家恰恰在它们取得极好的经济增长时希望减少其摊款，而有困难的国家将看到它们的摊款增加。

正是在这种情况下，我们必须认真研究分摊比额表，以便在我们今年通过分摊比额表时，我们将实现公平地、平等地分配本组织的财政负担。我们希望，我们将能够共同找到均衡的解决方法和平等的方案以及重新分配预算负担的时间表，以便使我们能够促进和鼓励大小国家参加本组织。

作为计算机技术、整个电信和通讯革命的结果，国际关系有了新特点。由此产生的结果是我们称之为的全球化，而全球化造成积极的、消极的后果。一方面，全球化改变了人的思想，他们第一次感到他们是全人类的一部分。另一方面，全球化扩大了最贫穷国家和较为先进国家之间的鸿沟，原因是那些对打破国家壁垒更有准备的国家占了优势。在这些情况下，团结变得更加紧迫。对那些看到其所有潜在进展被置于这一进程之下的人民来说，这是一个公正之举。

在这一方面，我们完全同意教廷代表最近在关于社会发展问题的大会特别会议期间所说的话，其大意是，重大的科学进展的好处必须由所有人民分享，而

不应该由少数人独占。不然的话，我们将只是使分歧永久化，并且扩大富国和穷国之间的差距。

我们知道，在过去条件下，几十年的发展援助并没有非常成功地在世界大部分地区消除贫困和文化落后状况。然而，这不应该成为减少发展援助、特别是多边援助数量的借口，我们也不希望看到附加条件有所增加。我们完全信奉多边方法，我们将完全拒绝在决定如何提高发展援助时的条件性。我们也不愿意为许多国家缺乏善政辩护，这意味着，在一些情况下，所作的努力大部分被浪费，引起腐败，并且造成丧失古老的、高尚的传统做法。

在最近的共和国副总统选举中，我国再次表明我们地区倾向于代议民主制。由于公民所显示的纪律、公民精神和参与，所有观察家认为选举是堪称楷模的。在选举中，激进的自由党反对党候选人胡立奥·凯撒·佛朗哥先生当选。直到现在是对手的两个政党能够平分权力，这完全不是消极的。相反，它提供了一个机会，通过建立一个能够有效地促进我国为了实现可持续进展所需要的体制和经济改革的民族团结政府来建立持久的政治稳定。

我要借此机会向国际社会、向我们在南锥体共同市场（南方市场）、里约集团、欧洲联盟和美洲国家组织中的朋友、向美利坚合众国、日本、中华民国和世界上其它国家表示感谢，感谢它们不断地支持我们的民主化进程。我还要向所有这些国家说，多亏了它们的努力，巴拉圭继续走在民主成长的道路上。

我们确信，传播民主和增加人民的自由将在短时间内给我们的国家机构带来更大的效力。加上私营部门日益增加的作用，这能够为投资和改变世界大部分地区的生产活动提供肥沃的土壤，导致减少失业和贫困。

国际合作必须确定明确的优先项目，并且提供我们每一个人需要的东西。这不能够只是人道主义援助，尽管在紧急情况中，人道主义援助是完全有道理的。相反，国际合作应该旨在促进各国人民的总体的、

可持续的发展。这是两个被使用和误用的字眼“整体的”和“可持续的”。当我们说整体的时，我们认为它的意思是援助必须试图处理一个国家和一个人的全部发展问题，以便确保尊重人权，不仅仅是政治权利而且是经济和社会权利。不应该只是提出片面的解决方法。

我们说“可持续的”，指的是援助绝不能使受益者成瘾。它应使他们能够继续依赖自己的努力而向前迈进，并应保障后代的成长。

战胜贫困意味着建立和平。世界安全必须基于消除暴力的根本原因，而两个主要原因就是无知和贫困。然而，这并非使我们免于采取有效措施来限制使用暴力手段：从像大规模毁灭性武器这种最可怕的形式到包括小型武器在内的更常规的手段。在后一种情况中，我国支持确立一项国际法律文书的倡议，以具体措施制止这种武器的非法交易。

保护我们的自然环境引起人们极大的关切并成为人们思考的议题。巴拉圭同很多其他发展中国家一样，极为高度地重视保护我们的祖先所遗留下来的自然遗产的完整和多样化的国家政策。这不仅是因为我们目前和今后的财富有赖于它，而且还因为我们充分意识到对全人类的重大责任，因为我们是其生存所需要的资源的监护者。

巴拉圭重申它决心继续尊重和执行《21世纪议程》中所确立的各项原则。在这方面，我们尤其注重各缔约国参与该议程执行阶段中所确定的法律框架。我极为自豪地报告：巴拉圭已成为有关环境的最重要国际协议的正式签署国。

在这方面，最后必须提到需要应付以无法持续的方式使用水资源的严重问题。必须加紧科学合作和研究，以减少自然和人为环境灾难的影响。

我们认为，公平和公正的贸易制度是我们发展的关键。在这方面，我们反对发达国家使保护主义措施永久化的任何意图，尤其是对农业生产和出口的补贴，以及使用技术管制作为针对制成品的贸易障碍。

我们要求有权自由进入那些我们有竞争力的产品的世界市场。

随着我们在此强调重申对本组织的承诺的重要性之际，我认为应当强调国际法律框架能够在实现我们的共同目标中发挥的重要作用。在这方面，巴拉圭政府特别注意秘书长请各会员国利用这一机会来加强我们对国际法律框架的支持的作法，即签署、批准或加入交存给他的与《联合国宪章》的精神和宗旨有特别关系的条约。

在这方面，我十分高兴地宣布：我已代表巴拉圭共和国政府签署了如下国际文书：《儿童权利公约》关于儿童卷入武装冲突问题和关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书；《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》；以及《消除一切形式种族歧视国际公约》。我还要指出，巴拉圭成为其签字国之一的《国际刑事法院罗马规约》，正得到议会的核准。

最后，我重申我国对联合国的坚定信念，比以往任何时候都更需要它来应付和平与发展的艰巨挑战，和平与发展尽管取得了相当的进展，却仍然是大部分人类所急需的目标。

**代理主席（以法语发言）：**下一位发言者是朝鲜民主主义人民共和国代表团团长李亨哲先生阁下。

**李亨哲先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以朝鲜语发言，由代表团提供英文稿）：**我首先谨代表朝鲜民主主义人民共和国代表团，祝贺哈里·霍尔克里先生当选为大会第五十五届会议主席。我认为本届会议将在他的领导下取得理想的结果。我感谢他的前任西奥-本·古里拉布先生，他为第五十四届会议的成功完成作出了巨大的贡献。我还谨对秘书长科菲·安南为加强联合国作用所作的努力深表谢意。

联合国在新的世纪中的中心作用，应是建立国际关系和秩序，以使新的世纪成为独立、和平与繁荣的

世纪。任何国家在其国家主权受到侵犯时，都无法捍卫其国家尊严或实现社会与经济发展。这是人类在 21 世纪到来之际所得到的教训。

21 世纪应成为独立、和平与发展的世纪，是世界各国人民的共同愿望。只有当各国的主权受到尊重时，才能实现世界上的真正和平与繁荣。

我们把独立视为生命和灵魂。独立的思想贯穿于朝鲜民主主义人民共和国政府的所有国内外政策和路线。它出色地体现了伟大领袖金正日的独立政策。朝鲜半岛上的现实清楚地证实了朝鲜民主主义人民共和国政府始终执行的独立政策的公正性。

没有独立，就无法想象我国可战胜多种困难并令人信服地在人民所选择的道路上向建立一个强大国家迈进。

朝鲜民主主义人民共和国政府的独立外交政策，是对东北亚和平与稳定的实际贡献。可以说完全由于我们对独立的坚持，我国得以在几个国家不同的地缘政治利益交汇点上有效地发挥缓冲区作用。我们对我国政府的独立外交政策感到自豪，因为它有利于保持力量平衡和避免东北亚的战争。

朝鲜民主主义人民共和国政府的独立政策还充分发挥出它推动朝鲜半岛上和平与统一事业的活力。大会在 1973 年的第二十八届会议上，一致欢迎朝鲜半岛南北双方商定的独立、和平统一和伟大的民族团结三项原则。这三项国家统一的原则是我国人民的伟大领袖金日成主席提出的宏伟的统一方案，成为敬爱的金正日将军阐明的关于国家统一的三点章程的最重要组成部分。

在今年 6 月份举行的历史性的平壤会议上，南北双方领导人重申了国家统一的三项原则，并在此基础上，发表了通过全民族一致努力独立解决统一问题的南北联合宣言。首脑会议和随后产生的联合宣言是一个历史性的里程碑，标志着独立实现民族统一事业的转折点。

在日益加强的民族独立和统一精神下，举行了促进和解与合作北南部长级会谈，实现了离散家庭的重新团聚。尤其是通过平壤与汉城之间直航进行的北南互访已是一件很平常的事，目前，正在开展一个项目，重新连接朝鲜南北之间的铁路。

这是我们的独立政策的丰硕成果，也是热烈的民族情感和强烈的统一愿望的结晶。只有朝鲜民族才能对朝鲜的统一问题负起责任。正如北南联合宣言所声明的，朝鲜的统一应当通过北南双方朝鲜人的一致努力独立实现。只要双方采取切实可行的措施，最大限度地实现北南双方提出的关于联邦和邦联的各项要点，建立一个统一的国家，统一就必将实现。

独立地实现民族的独立必将促成朝鲜半岛的持久和平，我们相信，这将进一步促进亚洲乃至世界其他地区的和平与安全。

朝鲜半岛局势的转折是具有全球意义的积极事态发展。我们认为，应当为东北亚的和平与安全，珍惜当前有助于促进北南关系和统一的趋势。要想继续加速这一进程，有关国家应作出努力，支持这一进程，而不是破坏它。

美国为证实应当建立“战区导弹防御”和“国家导弹防御”体系，虚构了我们造成的“导弹威胁”。这一举动引起了全球对其危险的关注。

我们的导弹计划就其内容和目的而言，完全是和平性的。联合国承认，所有国家都有平等主权，可以研究和利用外层空间。因此，在许多其他国家都在发射自己的火箭时，美国只对我们火箭提出质疑是极其不公正的。如果在朝鲜民主主义人民共和国与美国之间消除敌对关系，建立信任，就有办法解决双方关注的问题。

最近发生的阻止我们的最高人民会议议长参加千年首脑会议的事件，表明美国继续对朝鲜民主主义人民共和国奉行敌对政策，将我们的国家描绘为“资助恐怖主义的国家”。在这一方面，我们注意美国承认其对这一事件负责，并保证此类事件不再发生。我

们还注意到美国最近表明，它没有理由持续与我们的敌对关系。如果这一立场是切实的，我们将随时准备作出积极回应。

日本令人疑虑的走向，是给朝鲜半岛积极事态发展蒙上阴影的又一个因素。日本是复活军事主义，还是成为一个热爱和平的国家，是直接关系到亚洲、尤其是其邻近的朝鲜半岛的和平与安全的严重问题。日本不断回避解决其与我国的历史问题，是导致我们怀疑其未来走向的主要因素。此外，日本寻找借口，重整军备，将我国列为其“敌对目标”，也使这一怀疑不断加深。

日本如果走上军国主义的道路，势必加剧其与其他亚洲国家的紧张关系，对朝鲜南北关系的改善产生消极影响。我们希望日本将不会沿着这个方向走下去。日本应在早日认真清理其以往的基础上找到自己的未来。现在北南联合宣言正在得到顺利执行，只要消除了朝鲜民主主义人民共和国与美国之间、以及朝鲜民主主义人民共和国与日本之间的敌对关系，就将在东北亚建立良好的国际关系。

在这一令人振奋的进程中，联合国也应采取切实措施，撤销“联合国军司令部”这一冷战遗产，对这一进程作出适当贡献。

为建立恰当体现新世纪特点的公正国际关系和国际秩序，必须妥善应付对《联合国宪章》的挑战。在目前的国际关系中，最严重的挑战来自“人道主义干预”这一概念。

联合国是在主权平等原则基础上建立的。《宪章》中载明了作为国际关系基石的尊重主权和不干涉内政的原则。

这是基于世界上大国与小国共存的现实制订的重大原则。所有国家都渴望独立，并为维护其国家主权而斗争。大国推行强权政治损害小国的主权是时间早已作出结论的蛮横行为。“人道主义干预”是一个危险的概念，它将美化此类蛮横行为，推翻《宪章》的基本精神。

新世纪的国际关系应有助于结束这种专断和蛮横，例如以武力威胁主权国家并对其进行制裁，还应有助于充分执行《联合国宪章》的宗旨和原则。应当通过加强联合国的作用，而不是通过任何大国的专断、蛮横和干预，实现国际和平与安全。

联合国在裁军、尤其是核裁军领域的作用应当得到加强。尽管在冷战结束后，国际社会日益期待和希望实现裁军，裁军进程仍然陷入僵局，面临种种新的挑战。现实要求我们将核裁军进程转变为联合国的进程，而不是仅仅交由核武器国家处理。我们认为应尽早召开专门审议裁军问题的联合国大会第四次特别会议，并特别考虑众多国家的要求。

国际关系中应由联合国加以有效处理的又一个挑战是有人试图将人权问题政治化。人权问题与使用武力一道，构成了损害国际关系的两个因素，这一点在现实中表现为，联合国处理人权问题的会议往往成为对抗、而不是合作的场所。实际上，对人权最严重的侵犯莫过于为政治目的滥用人权问题。联合国应大力加强其作用，确保充分实现公正，而不应默许在处理人权问题时适用双重标准。

21 世纪应该成为发展的世纪。不消除贫困和解决社会经济问题，就不可能有持久国际和平与安全。应该尽早建立有利于发展中国家可持续经济发展的公平的国际经济秩序。联合国尤其必须进一步加强对全球化性质和威胁以及对发展中国家影响的分析和评估，采取必要的措施。在这方面，我们相信今年 4 月在古巴召开的南方首脑会议通过的《宣言和行动纲领》可以成为这方面非常好的基础。

为使联合国能够发挥符合新世纪要求的作用，联合国应该通过结构的改革民主化。联合国改革的主要目的是确保民主和在所有联合国活动中严格遵守公正和公平的原则。

大会现在已相对民主化，但却没有足够的权威。相反，安全理事会有权威和行动能力，但却未达到期望的民主水平。特别是安全理事会目前的组成留下真

空，使联合国被用来成为高压的工具，让安理会垄断了在执行行动、包括使用武力等重大问题上的决策权。

我们认为，增加大会的权力是确保联合国活动民主的前提。应该至少赋予大会审议国际合作与安全问题和批准安全理事会就这些问题所作决定和决议的权力。

改革安全理事会应优先考虑增加非常任理事国成员数目，纠正目前区域代表名额失衡的情况。另一个必要是寻求有效办法确保严格遵守联合国活动的公正和公平的原则。

我们认为，这方面的一个手段是平反过去联合国违背《宪章》的宗旨和原则、通过专横和高压而处理不当的问题，恢复国际社会对联合国的信任。

独立、和平和友谊是朝鲜人民民主共和国政府外交政策的根本思想。朝鲜人民民主共和国忠于这些思想，将忠实地履行联合国会员国的义务，这样，联合国才能成为服务于新世纪的期望和要求的、令人信得过真正有效的组织。

**代理主席（以法语发言）：**下一位发言者是波兰共和国外交部长瓦迪斯瓦夫·巴托谢夫斯基先生阁下。

**巴托谢夫斯基先生（波兰）（以波兰语发言，英文文本由代表团提供）：**首先，请允许我祝贺哈里·霍尔凯里先生当选大会千年会议的主席。波兰代表团对于将本届会议主席职务赋予一位芬兰杰出政治家感到满意。我们同芬兰有着建立在共同价值观和愿望基础上的友谊与合作关系。他在执行他的重要职责时将得到我国代表团的全力合作。

我还祝贺上届主席西奥-本·古里拉布部长先生在担任主席期间表现的杰出奉献精神 and 技巧。

请允许我代表波兰对图瓦卢加入联合国表示欢迎。

我还对秘书长科菲·安南先生表示赞赏，赞赏他非常杰出地体现了他的领导才能和优秀的判断力，特别赞赏他的激动人心的报告“我们联合国：联合国 21 世纪的作用”。

尽管离新千年的开始仍有几个月，事实上一个新的时代早些时候已经开始。它的标记就是世界意识形态的东西方两极化和三分世界的消失，是世界经济的出现。人类进入这一新时代、全球化的时代的时候，有许多机会扩大民主的胜利和技术进步、特别是信息改革的成功带来的资源和繁荣的领域。

我们将 20 世纪——一个充满极端化和深刻矛盾的世纪——留在了后面。它是人的胜利和失落的时代，是国际社会演变中挫折和进步交替的时代。一方面，我们目睹了惊人的科技和物资的进步、人权的民主的发展以及普遍国际性机构的发展。另一方面，它也是充满现代人类历史巨大悲惨事件的时代，发生过两次世界大战带来悲剧、罪行和破坏的时代，让人受尽屈辱的时代，乌托邦分子企图建立“勇敢的新世界”而犯下种族灭绝罪行和盲目暴力的时代。波兰诗人、1980 年诺贝尔文学奖获得者 Czeslaw Milosz 在“历史的见证”中写到，20 世纪对人类历史的原本贡献是“价值观概念的消失”。他的结论是，“集中营成为世纪的首要事实”。

然而，这一世纪的结束看来带来了乐观。这不仅新生的民主波兰外交部长的评价。这也是曾经作为纳粹和共产主义两种极权制度下的一个囚徒和了解这个世纪所独有的痛苦的人的亲身感受。很巧的是，我想我是唯一有这种“称谓”的外交部长。这种感觉反映了人性固有的希望。但在看到破坏和仇恨的同时，从大屠杀以来我还看到并且参加了争取尊严、人的权利和我国恢复独立和努力建设民主的斗争。

我积极参加了改变人类生存条件的历史，从个人和集体的方面来说，都开始于奥斯维辛集中营的墙院里。后来是参加波兰抵抗运动，特别是参加援助华沙犹太人区的居民。接下来是难以想象的 1944 年华沙起义的炼狱和当时看来是华沙的死亡。最后是战争的

结束。我还记得我们欢迎《联合国宪章》和《世界人权宣言》时怀抱的喜悦和希望。在我必须熬过共产主义监狱折磨的年代的时候，是它们给了我力量。在我踏上最终将我和我的朋友领上通往格但斯克的路途上的时候，我也从它们那里得到激励。在这个城市，我们的盟友 1939 年的时候还不想就在那里死去，在这个城市，1980 年又开始了上个世纪历史上的又一个重大转折。

确实，两个星期前我们在波兰庆祝了团结工会运动成立二十周年，开始时这场波兰革命在集权主义统治的枪口下受到镇压，但它成了希望的象征，经历了迫害和国际不利环境的考验。1989 年“团结”工会获得新生，波兰圆桌会议为取得包括柏林墙倒塌和共产主义阵营崩溃的历史性转变开辟了道路，后又发动了席卷整个国际系统的改革。我作为一个作者、历史学家、大学讲师以及现在作为外交部长参与这些进程已有 60 多年，我感到好象我是人类在过去一世纪历史中所经历的风风雨雨的一个活生生的、实实在在的象征，请大会原谅我说这番话时所带来的个人色彩。

不过我还要说，我国所经历的伤痛使波兰人民格外了解国际生活中长期存在着和平与任何善意的行动是多么的重要。我们对以积极的结果来结束二十世纪做出了贡献，并在努力重新恢复联合国的主旨，从而开辟本组织新的前景，我们把自己看作是国际大家庭的一个正式积极成员。我们已经成为北大西洋联盟的成员，并正与欧洲联盟结成更紧密的联系，预计不久将加入欧洲联盟，这些是我们具有安全感和信心的又一原因，加强了我们在联合国中的作用。

过去十年中，我们所取得的成就使我们更加强大，在国际舞台上恢复了我們应有的位置，我们热切期待着同其他国家一道参与人们普遍感到的价值观念的转变。在所有文明和所有宗教中都可看到人们渴望着一个充满道德价值观念的世界。这尤其明显地表现在国际生活中非法使用暴力的现象减少。最近我们在这里和那里所看到的暴力冲突的爆发是随着二十一世纪正在消失的分裂与冲突的回声。在欧洲、中东、

东北亚和世界其他地区都可看到这种积极的趋势。对人权的日益尊重以及对经济和社会因素在全面实现人权方面的作用的认识加强了这种趋势。

正是在这种背景下，波兰人民极其崇敬来自波兰的教皇约翰·保罗二世的和平使命。教皇的职位，就象他的整个一生一样，如同灯塔体现了对价值观念的坚定不移的坚持，并通过他张开的双臂的象征体现了理解与和解。教皇的立场不仅使我们感到骄傲，并且是我们国际行为的榜样。指导我们的行动、包括这里在联合国的行动的准则是容忍、坦率以及尊重个人、少数人和整个民族的尊严与权利。我们决心反对任何种类的歧视和偏见，不论它是种族、民族、宗教还是社会性质的。在这个事业中，波兰是、并将继续是联合国的一个坚定盟友。

我们正在进入二十一世纪，科学革命的最新阶段、技术、大众传播、新领域的开辟，社会间联系的发展以及民主和人权的普遍实现带来了巨大的潜力。其中大多数现象被概括地称为“全球化”。若干年来对全球化所造成结果的评估争议越来越大，尤其是在出现区域金融危机之后。有时候它们被当作席卷它们面前一切的一种自然力量，被当作道义上具有中立性质的进程，这种进程即可能有利，也可能有弊，最终既可能为所有各国人民带来繁荣，也可能成为国内和国际危机、不平等与不稳定的根源。

全球化在贸易、生产、普及现代技术和资本流动领域无疑起了有益的作用。国际贸易自由化、世界产出的增长以及社会繁荣应使各国更平等地分享全球化的惠益。同时，也存在着日益增加的危险、有害的副作用和各种新问题，我们尚不能正确地确定其范围和性质。我们所面临的挑战是，共同努力引导这些进程，以使人类能主要感到这些进程的惠益，防止它们在世界上造成新的壁垒。我们必须尽一切努力，包括在联合国做出努力，以确保这些进程意味着有益的全球化。

在即将进入第三个千年时，人类文明的发展既造成了各种机遇也带来了各种威胁，国际社会在面对这

些机遇和威胁时必须围绕着一个对其今后发展方向具有根本重要性的问题。正是为了这个目的，波兰政府同智利、印度、大韩民国、马里、美国和捷克共和国一道决定在巩固和促进世界民主的事业中发动更广泛的国际合作。

在这个聚会上无须就民主的优点进行辩论。对民主与人权、国内和国际和平、经济发展与繁荣以及更好地实现正义和团结的原则间的相互关系任何国家都没有异议。同时，我们不能忽略民主受到的威胁，主要是内部性质的威胁。这些威胁影响到正在民主转变过程中的国家以及所谓的成熟的民主社会国家。它们所涉及的范围很广泛，从贫穷和经济不发达、种族冲突和有组织犯罪到腐化以及把整个部门的公共生活“特别是金融和新闻媒体”排除在民主控制之外，这破坏了民主社会的基础，在社会上贬低了民主的价值。民主及其现状和前景能够并且应该成为国际辩论与合作的一个合法主题，其重要性不亚于我们时代其他的重要问题：人权、裁军、环境等等。

我们本着这种信念，同若干其他国家一道于今年6月开始主持一次“走向民主国家大家庭”的国际会议，共有107个国家接受了我们的邀请。

秘书长科菲·安南在华沙会议上讲话时说，

“人类在新世纪中最大的挑战之一是为使实施民主同样具有普遍性而斗争。在这场斗争中，已稳定地建立了民主制度的各国必须提高警惕以维护已取得的成就”。

会议与会者通过了《华沙宣言》，其中它们重申坚持其各种民主原则和标准。它们还承诺将进行非正式合作，以便在各种国际组织内加强和促进民主。关键的问题将是应在联合国框架内以及在整个联合国应做些什么来促进这一事业，其原因是显而易见的。

请让我借此机会回顾波兰的另一倡议，这项倡议也是目前对全球化进程有害的副作用作出的反应之一。1996年，波兰在大会提交了关于制订一项世

界法律文书的提议，这是第一个这样的提议，可有助于解决我们时代最严重的危险之一：国际有组织犯罪。在本届会议上将向大会提交这项公约的案文供其通过。

各种相继的国际议程的中心问题是安全。尽管维持国际和平与安全是联合国的主要目的，但各国也已谋求以其他的办法来确保它们的安全：这就是建立均势制度、进行军备竞赛甚至是使用武力。今天，我们正在试图以不同的手段来实现这些目标。地缘政治和势力范围这些落伍过时的理论，现在正在逐步消失而成为历史。“想要实现和平，就要准备战争”这句罗马格言已日益变得不适用了。然而，安全问题仍然是紧迫的问题，因为世界各地众多的冲突和令人注目的人道主义状况十分明确地说明了这一点。除了从旧的国际秩序中继承下来的危机和战争之外，我们正在遭受各种冲突之苦，造成这些冲突的原因是贫穷、种族或宗教争斗，或是国家履行其以下基本职能的能力日渐下降：向生活在其国界内的人民提供国内安全保障和过得去的生存条件。

在这种新的形势下，安全对纯粹的军事因素的依赖程度，不如对社会稳定、尊重人权和少数民族的权利或享用饮用水的机会的依赖程度。因此这种新的形势提高了联合国的作用，因为它能利用独特的经验和一系列广泛的非军事手段来确保安全。联合国根据其《宪章》的授权更充分地参与安全领域的工作，就要求不断继续进行本组织在这一领域内的改革，其办法是切合实际地重新界定安全理事会的作用，将其权限扩大到对国际安全的各种非传统的威胁方面。

安全理事会必须进行各会员国按照《宪章》期望它进行的工作，并对正在冒现的冲突和人道主义灾难的迹象果断地作出反应。如果安全理事会的成员当初在适宜的时候显示了适当的想象力和决心，那么科索沃令人注目的局势和其他许多局势一样本来是可以避免的。如果这样做，本来也可以使我们避免去年对人道主义干预问题的辩论和争论。安全理事会未能有力地对这种局势作出反应，这将有可能开创进一步的

先例，在安全领域内避开《宪章》和联合国的机制，并可能因此导致本系统的解体。

载于秘书长千年报告的各项提议和建议的成功和效能，将取决于作为本系统关键机关的安全理事会的决心。波兰赞同该报告对于国际问题和处理这些问题的办法的观点。我们赞成采用更有力的法律手段来稳定国际秩序；这涉及对安全的威胁和使用武力、尊重人权以及控制和限制军备等情况。在所有这些领域内，我们必须维护联合国系统优先于区域或单方面措施的地位，这些措施只是在确认没有安全理事会和联合国机制的特殊情况下才能接受。

在这方面，我还要赞扬关于联合国和平行动的卜拉希米报告。作为联合国维持和平特派团长期和非常积极的参与国，波兰赞成精简从决策到外地驻留的过程中从事维持和平的机制，并确保加强其效能，扩大这些行动采用的一系列手段的范围，并使这些手段更为充分。这意味着部署在行动中的部队有可能使用武力，也意味着要有一系列范围广泛的建设和平和冲突后善后的能力。我还指的是促进人权以及为体制和民间社会领域内的民主打下基础的行动。我们认为，在就报告的建议进行进一步的工作方面，应更加强调联合国与各区域组织间的合作问题，因为在这一方面有着迄今未利用的许多机会，并应更强调采用更有创造性的预防冲突的办法。

我们不再谋求将未来的国际秩序建立在军事能力的基础上，而是在前所未有的更大的程度上，争取将其建立在公正和受到遵守的法律的基础上。装饰在海牙正义宫正面的“想要实现和平，就要准备战争”这句格言，现在听起来就不像几十年以前那样地现实。但我们也意识到，尽管通过法律伸张正义是和平的必不可少的条件，但它尚未成为一种充分的条件。在我们的时代，冲突和不稳定往往是贫穷和就业不足的结果，因此需要使用一句新的格言，一句套用旧的格言而变成的现代格言：要实现和平，就要准备团结。

在这里，我们正在开始讨论国际经济秩序的领域，特别是它的金融和贸易方面。在这一领域中，联

联合国必须比以往更为积极，不然就会因在国际生活中出现新的强有力的非国家行动者而有靠边站的危险。近来很时髦的但意思不明确的全球治理方案，应在切实可行的一级予以发展，这就是应在联合国的框架内或以与联合国协同的方式，而不是以与其平行或相背的方式予以发展。首先，至关重要是加紧国际努力，促进国际经济关系中的稳定和可预见性，这包括加强以透明规则为基础的体制和机构的新国际金融结构。

包括秘书长的报告在内各主要国际组织的报告明确表明的一点是，现在还需要一种新的办法来促进发展。我们必须同意一些人的观点，他们认为今天最严重挑战莫过于全球可持续发展，并认为联合国的成败对于国际社会的努力的结果至关重要。

国际社会在进入 21 世纪时面临的关键挑战之一是减缓贫穷，特别是最不发达国家中的贫穷。要在这一领域内取得成功，就必须广泛利用国际经济关系中团结的原则。如果要利用全球化来推进发展并减缓贫穷，所需要的就不仅是改善活跃在社会经济领域内的各组织间的协调，还必须停止将发展和减缓贫穷仅仅视为技术问题。为了有效地对付这些问题，必须要有前后一贯的政策，其中不仅包括金融和技术援助，也包括教育、文化、善政、法治、民主机构等领域内的实质性措施。

如果最贫穷的国家本身不作出认真努力，特别是如果没有合理的经济政策和有效使用发展援助的能力，那么国际团结将不会产生成效，提高这些国家的生产能力，并使它们能从全球化进程中获得利益。

波兰正在和国际社会共同努力，进一步有效地处理国际相互依存关系，而联合国在组织国际经济和金融合作方面发挥了适当的作用，国际金融机构则发挥了关键作用。在减缓贫穷战略的框架内，我们正在参加《重灾穷国倡议》的执行工作。波兰还支持欧洲联盟的建议，即首先包括工业化国家在内的世界贸易组织（世贸组织）成员应在结束新一轮贸易谈判之后一年内，取消对基本上是所有最不发达国家的出口品的进口关税和限额。

正是为了强调我们认为团结一致在世界各地维持和平、安全和声援方面至关重要的意义，波兰政府在铭记我们最近的历史经验的同时，将与其他一些国家共同建议联合国宣布 8 月 31 日为“国际团结日”，这是 1980 年在波兰建立自由和独立的团结工会的日期。

在世纪交替之际的形势在性质方面的新特点，不仅是本组织面临的各项任务的范围很广，而且是这些任务更为复杂。但更高的则是个人、不同的群体、国家和整个国际社会对于本组织的期望。

至关重要是，我们不仅理解新问题的性质，而且更有效地处理联合国必须应付的事项，无论其是否明确属于《宪章》规定的任务。从维持和平到人权，从发展到保护自然环境，联合国的作用是不能代替的。正是因为当代世界中诸如环境退化等威胁的性质，所以需要联合国快速和全面的回应。“一个地球，一个人类”的感觉要求该系统所有参与者采取以团结为动力和负责任的行动。

与联合国相关的任务和期望要求加强其在国际关系中的作用。该体系必须继续是国际秩序的法律和机构基础设施。任何其他公式都不能为发挥这种作用提供充分的正当性。《联合国宪章》和本组织，首先，对中小国家是必不可少的。联合国边缘化将导致无政府状态，那时唯一的法律是强国及日益强大的非国家行动者的意愿。

非政府组织参与联合国活动极为积极的趋势——波兰坚定拥护的趋势——应继续符合本组织政府间的性质，其普遍性任务产生于它的会员国的国家合法性。但在这个系统中，我们不仅应铭记国家权利，也应铭记其义务。

问责制不仅适用于个人，虽然在这方面，我们支持设立国际刑事法院的条约迅速生效。我们不能允许联合国容忍国家对违反国际法行为不负责任的情况。

任何组织的成功，其作用和效力，不仅是其成员决心和一致的问题。在很大程度上也取决于其可用的

资源，其程序的效率以及操作者的才干。过去联合国官员提供了其献身于本组织活动，承诺为激励联合国的理想服务的无数例子。应更佳地利用他们的潜力，其方式是不断地使本组织结构和机制适应改变中的任务。这还将导致更好地使用本组织的预算。

在使联合国预算合理化的努力中，我们的重点不应是减少预算的方式。真正的问题是，没有足够的资金用于每个人期望本组织进行的所有工作。联合国预算应适用于我们要求其完成，而且更有效地完成的任务。我们还认识到，本组织经常预算和维持和平预算应基于支付能力原则和现实的经济指数。波兰准备接受就今后会费分摊比额表可能商定的任何合理和公平变动。我们将在这个问题的谈判中发挥建设性的作用。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请那些希望行使答辩权的国家发言。

我要提醒各位成员，第一次行使答辩权的发言限于 10 分钟，第二次发言限于 5 分钟，各代表团应在其座位上发言。

**沙克兰先生**（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我国代表团拒绝阿拉伯联合酋长国代表团今天对我国领土完整提出的要求，并指出这种断言是不能接受的。因为我国关于波斯湾三个伊朗岛屿的立场十

分明确，我不必谈及细节。我仅想强调，伊朗伊斯兰共和国一直而且继续准备与阿拉伯联合酋长国当局诚意地讨论这一事项。我们仍希望，酋长国官员将对我们呼吁在《1971 年谅解》基础上进行讨论作出积极的回应。

**哈桑先生**（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：如果我们的伊朗邻国和兄弟从明天起将言论变为行动的话，我会高兴。但令人遗憾的是，哈特米总统所宣布而且我们视为良好征兆的伊朗关于文明间对话的呼吁，一年多来尚未变成伊朗同酋长国之间的现实。

阿拉伯联合酋长国 10 年以前发出呼吁，要求用严肃和创新性行动在伊朗和我们之间达成一项协定。但令人遗憾的是，正如大会今天上午从阿拉伯联合酋长国外交部长那里听到的，伊朗迄今甚至没有答复海湾合作委员会所设三方委员会关于建立伊朗同酋长国对话机制的呼吁。伊朗迄今尚未允许该委员会访问伊朗。我希望伊朗代表的话将变为行动。我们将高兴地做出回应。

下午 6 时 30 分散会